# Hörsheimer Jeitung Anzeiger s. d. Maingau Maingau deitung Flörsheimer Anzeiger

Ericheint: Dienstags, Donnerstags und Samstags (mit illustr. Beilage). Berantworflicher Schriftleiter: Heinrich Dreisbach, Florsheim am Main, Schulstraße 12 Telef. 59. Druck u. Berlag: H. Dreisbach Florsheim. Postschento: 16867 Franksurt 11/2

Anzeigenberechnung: die 46 mm breite Millimeterzeile 3,5 & Familienanzeigen, Bereinsanzeigen und fleine Einspalten-Anzeigen nach Preislisse Kr. 12 im Texteil 10s. Nachlaßtaffel A. Der Bezugspreis beträgt 85s ohne Trägerlohn.

en tom ummer 11

tag. Er

ing Herr

Samstag, den 26. Januar 1935

39. Jahrgang

# 26位地的16世

Betrachtungen jum Zeitgeschen.

Auf dem Bege des Reuausbaues des deutschener Rebeland werts ist ein weiterer, bedeutsamer Schritt gester.

a. Hinter einem umsangreichen Gesetzestitel: "Dritte in. Dannstrordnung zur Aussührung des Gesetzes über den vorsäuser Fein-gen Ausbau des deutschen Handwerts vom 29. Kovember iren, die 33" verdirgt sich eine einschneidende Bestimmung, die standen nführung der Handwertsfarte, die geeignet ist, sur das utsche Handwert von weittragendster Bedeutung zu werst photon. Klar und eindeutig ist in den vergangenen zweichten nationalsozialistischer Kegierungstätisseit der Beschler abilf des deutschen Handwerters, den eine vergangene liberatorium listische Beriode immer mehr verwässeit hatte, heraussie Mersister Schmidt sessischen, daß mit diesen Bestimmungen zu verst nationalsozialistische Staat, der im vorigen Indere der Kienkonstellen, daß mit diesen Bestimmungen in der nationalsozialistische Staat, der im vorigen Indere der Kienkonstellt geben hatte, etwas geschaffen hat, um das die Handwerschicklumsbewegung unter dem früheren Regierungsinstem Inderen Bestängungsnachweises sür die Handwerter ist der Bapieriden sitter ein neues Gedeihen dieses Standes gelegt worden, Keph. denn er hat dadurch seine eigenen Werfmale gerichtet un. Rephalten Versetzen

bichlumsbewegung unter dem früheren Regierungssoftem Jahrtommen inte lang vergeblich gekämpft hatte. Mit der Einführung in der Befähigungsnachweises für die Handwerker ist der Bapier den sie ein neues Gedeihen dieses Standes gelegt worden, Reyn, denn er hat dadurch seine eigenen Merkmale gerichtet balten. Das Können ist es, das den Handwerker wertvoll gescht, das Bewußtsein, daß seder, der zu diesem Stand sich strahlerteilung des Handwerkers im Wirtschaftsleben neu sundiesend Mart worden zum Ruhen aller.

Sitve Zweimal fand sich in diesem Monat der Saarab.

1 Greif mmung Anlaß, den Blid auf die Fremdenleeinmal on zu richten. Bor der Abstimmung hörten wir, daß ein ht unbeträchtlicher Trupp von Abstimmungsberechtigten und ch aus der Fremdenlegion im Saarland erscheinen int war irde Wir vernahmen nach dem 13. Januar nicht ohne ab. Einnugtnung, daß sich ein großer Teil von diesen Heimatmie sielen mieder zum Pautschum hekannt hat und in Deutschwie stein wieder zum Deutschtum befannt hat und in Deutscheund siend verblieben ist. Eine neue Meldung aus Paris verbreiReger: nun die Nachricht, daß Frankreich den Flüchtlingen
to gubis dem Saargediet die "Möglichkeit geben werde, sich beis Weibr Fremdenlegion anwerden zu lassen". Mit dieser Maßdie Lüthme umgibt sich Frankreich mit einem sehr durchsichtigen Die Tuthme umgibt fich Frantreich mit einem fehr burchfichtigen ichen antel ber Menichlichteit. Es möchte ber Welt beweifen, Er ver B es für die aus dem Saargebiet angeblich "Bertriebe-Diefen" ein herz und eine Zufluchtsstätte hat. Wie aber seben Angriffese Dinge in Wahrheit aus? Wurden die Emigranten Inderinn überhaupt vertrieben ? Mit allem Rachbrud muß wie destigestellt werden, daß niemand im Saargebiet, weder gendeine Dienst- oder Parteistelle noch irgendein Kreis ar, dahn Einzelpersonen einen Zwang zur Auswanderung auf en tanne Befürmorter bes Status quo ausgeubt hat. Sie hatten big und unbesorgt im neuen Deutschland verbleiben ton-ocht guin. Niemand hätte von ihnen verlangt, daß sie von heute Dachfirfif morgen Rationalfogialiften geworben waren. Fragt Riffigan fich aber erneut, wer ober was denn diese angeblichen Feuerlichtlinge veranlagt hat, ben deutschen Boben fo eilenden ifes zu verlaffen, jo tann man nur darauf antworten: perrten wußt, daß fie fich gegen ben Beift und die Beschichte ihres Gewissen. Sie waren lich wohl erifte ehltes versundigt hatten. Diefes Gefühl allein trieb fie energe er die Grenze und treibt fie nun als Opfer ihrer Berfaß erindung logar in die Reihen der frangöfifchen Fremben-Silvestergion, mo in ben vergangenen Jahrzehnten ichon fo manir irregeleiteter Deutscher bie Folgen eines übereilten ne Auf brittes hat fpuren muffen.

auf bet Im Anichluß an die Saarabstimmung schrieb ein eng-ger, berches Blatt, daß eine Boltsabstimmung im Memel. n de bas gleiche Ergebnis haben murbe mie die an der tar. In der Tat ift das Memelland genau fo wie das holen jarland ein beutiches Stud Erde. Die Memellander haben a. Jegly bisher bei allen Bablen zum Landtag in erdrudender ehrheit jum Deutschtum befannt. Much ber gegenwärtige Farm indtag gablt unter 29 Abgeordneten gange fünf Litauer. Eritse regierenben Manner in Kowno wiffen bas alles gang nau. Ihnen ist auch nicht verborgen, daß die litauische fe? . . illfür im Memelland mit ben feierlichen Berpflichtun-Biedern, die Litauen auf fich genommen hat, unvereinbar ift. anchmal mutet die Anmagung und instematische Berleten überng des Memelstatutes durch Litauen geradezu als ein triuch an, festzustellen, was man sich alles berausnehmen tf, ohne daß die Signatarmachte und die Benfer Muf-R. F. nem Kampse gegen alles Deutsche im Memellande sort. greisehr Genser Rat hat sich wieder in alle Winde zerstreut, ne Litauen zur Ordnung zu rusen. Jedensalls trägt der ölkerbund ein ganz besonderes Maß von Berantwortung all das, was fich aus dem litauischen Segenteffel ent-

# Hilfsakion zum 30. Januar

So seiert das deutsche Bolt den Iahrestag der nationalfozialissischen Revolution.

Berlin, 25. Januar.

Reichsminister Dr. Goebbels erläßt folgende Befannt-

And in diesem Jahre werden, wie im vergangenen, am 30. Januar, dem zweiten Jahrestage des Durchbruches der nationalsozialistischen Revolution, feine rauschenden Jeste geseiert werden. Das deutsche Bolt begeht diesen Tag, der in die schwerste Zeit des Winters fällt, vielmehr dadurch, dasz es ihn wieder zu einer besonderen hilfsattion für seine notleidenden und zum Teil noch nicht in Arbeit besindlichen Volksgenossen gestaltet.

Entsprechend der heute noch vorhandenen Jahl von bedürftigen und durch das Winterhilfswerk betreuten Bolksgenossen gelangen am 30. Ianuar dieses Iahres im ganzen Spenden im Werte von 23 Millionen Reichsmark zusählich zur normalen Ceistung des Winterhilfswerkes zur Berkeilung. Sie werden ausgewandt für

1.14 Millionen Lebensmittelguticheine im Werte von je einer Reichsmarf und

2.6 Millionen Kohlengutscheine über einen Zentner Kohle im Werte von je 1,50 Reichsmark.

Das Winterhilfswert wird die Ausführungsbestimmungen zu dieser Hilfsattion bekanntgeben.

Indem so dem 30. Ianuar eine einzigartige soziale Würde verliehen wird, ehrt der neue Staat sein nationales Ausbauwerf und damit sich selbst und jeden einzelnen Deutschen. Im Gedanken an unsere noch notseidenden Bolksgenossen aber bekräftigen wir für uns alle für jede Jukunst den Entschluß, nicht eher zu ruhen und zu rasten, dis die große Parole des nationalsozialistischen Kampses sür jeden Deutschen Wirklichkeit geworden ist:

Freiheit und Brot!

lleber die Berteilung der Sondergutscheine werden noch folgende Einzelheiten bekannt: Die Lebensmittelsgutschaften in der Zeit vom 30. Januar dis 15. Februar 1935 in allen Lebensmittelgeschäften in Zahlung genommen. Die Erstattung des Gegenwertes an die Lebensmittelgeschäfte oder Großhandlungen erfolgt nach Abgabe der Gutscheine nach Abzug von 5 Brozent für das Winterbilfswert dis spätestens 28. Februar 1935 bei allen Zahlstellen der in der Reichsgruppe 4 zusammengeschlossenen Kreditinstitute. Die Gutscheine, die nach dem 15. Februar 1935 von den Bedürstigen in Lebensmittelgeschäften vorgelegt werden, oder Scheine, die den Ausgabestempel des Winterhilfswerkes nicht tragen, dürsen nicht in Zahlung genommen werden.

Die als Sonderausgabe zur Berteilung gelangenden Kohlengutscheine werden gemeinsam mit den gezwöhnlichen Kohlengutscheinen Serie D verausgabt und sind genau so zu behandeln. Ihre Geltungsdauer erstreckt sich auf den Monat Februar 1935.

# Freiwillige Leberflunden für das Saarbilfswert

Erfurt, 25. Jan. Um den deutschen Bolksgenossen an der Saar den Dank für ihre berunderungswürdige Haltung im Abstimmungskampf zu beweisen, hat die gesamte Gesolgschaft der Werzedes-Büromaschinenwerke AG. in Zella-Wehlis einschließlich Kundendienst, Werkstatt Erfurt, beschlossen, zur Unterstützung des Winterhilsswerkes der Saarbevölkerung in ganz besonderer Weise beizutragen.

Beginnend mit der letzten Ianuarwoche soll bis zur letzten Märzwoche eine unbezahlte Ueberstunde in jeder Woche von jedem Mitglied der Gesolgschaft, gleich ob es in der Werkstatt oder im Büro ist, geleistet werden. Der Gegenwert dieser freiwilligen Ueberstundenarbeit wird an das Winterhilfswerk im Saargebiet abgeführt. Un den Tagen der Ueberstundenarbeit werden die Werksgebände Flaggenschmunk tragen.

# Die Gaarfinangverhandlungen

Der Umtaufch der Franken.

Bafel, 25. Januar.

In den Saarfinanzverhandlungen, die unter dem Borsit von Jacques Rueff, Chef der französischen Abordnung, begannen, stand zunächst die Transferierung der französischen Franken in Markwährung und die Rücksührung der eingezogenen französischen Roten an die Bank von Frankreich durch Bermittlung der BII zur Aussprache. Um Schluß der Sitzung wurde eine amtliche Berlautbarung herausgegeben, in der es heißt "Die zu behandelnden Probleme betrafen die Regelung der sich aus der Rüdgliederung des Saarlandes ergebenden allgemeinen und sinanztechnischen Fragen, wie z. B. Frankenumtausch, zolltechnische Fragen, Privatverträge, Gruben- und Eisenbahnsragen, Verpflichtungen der Reglerungskommission usw.

Es wurde festgestellt, daß die Uebergabe der einzelnen Berwaltungszweige des Saarlandes an die deutschen Behörden außerhalb des Aufgabenkreises der in Basel begonnenen Besprechungen liegt und diese ihre Borbereitungen durch unmittelbare Fühlungnahme zwischen der deutschen Regierung und der Regierungskommission des Saargebietes erfolgen muß."

# Binstonversion

Die überragende Bedeutung des ioeben vom Reichsfabinett beschlossenen Gesetzes über die Zinskonversion von 6 v. H. auf 4,5 v. H. geht deutlich aus der Tatsache bervor, daß es sich hier um einen Kompler von Werten im Umsange von etwa acht Milliarden Mark handelt, deren Zinsen gesenkt werden. Durch diese Maßnahme wird das gesamte Zinsbesastungsniveau in Deutschland um einen Betrag von sährlich rund 120 Millionen Mark verringert. Es ist zweisellos, daß sich daraus eine erhebliche weitere Wirtschaftsbesebung ergeben wird, ebenso wie die Aktion auch eine Berbesserung des gesamten Kapitalmarktes, insbesondere des Psandbriesmarktes, berbeisühren wird.

Unter einer Konversichtenten. Unter einer Konversichten bei Geschleitung des Zinssußes bereits begebener, im Berkehr besindlicher sestwerzinslicher Wertpapiere. Das Rominalkapital der Schuldverschreibungen bleibt also das gleiche. Die Konversion bedeutet eine Berringerung der Zinsenlast der betreffenden Körperschaften, Die letzte große Konversionsperiode in Deutschland war 1896-97, als für ein Kapital von 5,5 Milliarden Mark der Zinssuß von 4 auf 3,5 Prozent herabgesetzt worden war. Die größte Konversion der Weltgeschichte hat England im vorigen Jahre durchgesührt.

Das Streben nach einer erträglichen Zinshöhe war von Anbeginn an einer der wichtigsten Punkte im Ausbauplan unseres nationalsozialistischen Staates. Fast genau vor einem Jahr hat Reichsbankpräsident Dr. Schacht erklärt, daß sich der Kapitalmarkt nicht kommand is eren läßt und nicht kommandiert werden solle. Seine damals ausgesprochene Zuversicht, daß sich Deutschland dem Zeitpunkt einer natürlichen Konversionsmöglichkeit nähere, hat sich inzwischen erfüllt. Die Kurse der sestverzinslichen Werte, die im Herbst 1932, also kurze der sestverzinslichen Werte, die im Herbst 1932, also kurze vor der Machtübernahme, auf einen Tiefstand von 70 Prozent und darunter gesunken waren, haben sich langsam, aber stetig dem Paristiand genähert urs siegen setzt sast durchweg auf Borkriegshöhe und daruber. Die im vergangenen Jahre ausgegebene vierprozentige Reichsanleihe hat einen guten Erfolg gehabt. Aber der Staat will nicht als einziger aus dieser Besseung Ruhen ziehen, die Entlastung soll vielmehr einem möglichst großen Kreise zugute kommen.

Es ist nicht erwünscht, daß diesenigen, die unter gang anderen wirtschaftlichen Berhältnissen langfristiges Kapital geliehen haben, weiter sechs und mehr Brozent Zinsen bezahlen, wenn der Zinssuß für die besten Bapiere sich inzwischen auf etwa 4,5 Prozent ermäßigt hat.

Selbstverständlich tann von dem einzelnen Gläubiger nicht erwartet werden, daß er allein und aus sich heraus dieser Entwicklung Rechnung trägt, zumal manch einer disher von der geschilderten Aenderung der Lage nur eine unzureichende Borstellung gehabt haben mag. hier ist vielmehr eine gemeinwirtschaftliche Aftion erforderlich, die sich mit einem eindringlichen Appellan alle Beteiligten wendet. Diese Aftion wird seht mit hilse der Reichsregierung von den Inpothekendanken und den anderen Instituten, die langsristige Kredite vermitteln, durchgesührt.

Wer festverzinsliche Papiere besigt — Aufwerstungs anleihen kommen nicht in Betracht —, wird jest vor die Frage gestellt, ob er mit einer Senkung der ihm bisher gezahlten Zinsen auf 4,5 Prozent einverstanden sein will. Diese Senkung soll vom 1. April dieses Jahres ab in Krast treten und soll nicht den Hypothekenbanken usw. zugutekommen, sondern in ganzem Umfange ihren Schuldstate, d. h. in der Hauptsache der produzierenden Wirtsliche

Die Antwort auf diese Frage kann den Wertpapierbesitzern nicht schwer werden, zumal die jetzt gesundene Lösung als außerordentlich fair bezeichnet werden muß. Schon die Tatsache, daß dieser Appell an ihre wirtschaftliche Einsicht und ihr Solidaritätsgesühl setzten Endes vor der Reichsregierung getragen wird, muß alle Zweisel zerstreuen.

Es kommt nicht so sehr darauf an, ob der Besiger eines bisher sechsprozentigen Pfandbrieses im Nennwerte von 1000 Mart in Zukunst halbjährlich einige Mark weniger erbält, als darauf, daß die deutsche Wirtschaft als Gan=

ses gebeibt und bamit die Moglichteit gelchaffen wirb, Die für die Berginfung bes Rapitals erforberlichen Betrage ju erarbeiten Das fann auf die Dauer aber nur ber Sall ein, wenn es gelingt, Die in zweijahriger harter Arbeit ertampfte Befundung unleres Rapitalmorttes fur bie befte-

benben Schuldverhattniffe gu befeftigen.

Go barf fest bamit gerechnet merben, bag bei bem jet-gigen Appell die Zabl ber "Reinftimmen" ebenfo gering, noch geringer fein mirb wie bei den Bolfsbefra-gungen ber letten zwei Sahre Mus bielem Grunde ift es im Intereffe ber Erleichterung ber Ronverfion, Die ben betelligten Inftituten und Beborben auch fo noch Arbeit genug machen wird, ju begrüßen, daß man eine Diöglichfeit ber Bereinjachung gefunden bat: Ber guftimmt, braucht überhaupt nichts zu unternehmen 36m fließt auch die einmalige Bergütung von swei Brogent, die als Entgelt für die ftillichweigende Buftimmung gezahlt wird, am nachften Binstermin ohne meiteres gu. Den Bermaltern frember Bermögen, 3. B. Bormundern, denen die Berfügungsgewalt über Bertpapiere ihrer Mundel guftebt, Depotftellen uim., wird im übrigen ausbrudlich die Möglichteit gegeben, ber Binsherabiegung guguftimmen, weil bies im mohlverftandenen Intereffe ihrer Schuttbefohlenen liegt.

Wer trogdem auf Beibehaltung des bisherigen Binsfages befteht, bat dies unter Beifügung feiner Bertpapiere ichrifilich bei bem Emiffionsinstitut, allo berjenigen Stelle, welche die Wertpapiere ausgegeben bat, gu erklaren. Er wird fich jeboch reiffich überlegen muffen, ob er - gang abgefeben von allen Grunden fittlicher Ratur in Abmagung ber unvermeiblichen Unbequemlichfeiten einen folden Schrift wirflich tun foll. Es läßt fich nämlich noch nicht überbliden, welche Tragweite Die vorgesehenen Beftimmungen über bie Borfenfabigteit ber nicht tonvertierten Bapiere gewinnen werben. Jedenfalls ift es möglich - und im Gesomtintereffe munichenswert -, bag bie Bahl ber eine Binssentung absehnenben Rentenbesiger fo gering ift, daß eine Biederzulaffung ihrer Werte gum Sanbel an den Borfen nicht in Frage fommen fann. Dann murben diefe Bapiere alfo gmar Binfen in bisheriger Sobe bringen, ihr Bermertbarteit murbe bagegen möglichermeife eingeschräntt fein.

Die organische Jinssentung, die setzt in die Wege ge-leitet wird, ist lebenswichtig für das deutsche Bolt. Wer sie durch seinen Widerspruch stört, schadet dem Allgemein-wohl und schadet sich selbst.

# Die "Grüne Woche 1935"

Beute Eröffnung durch Reichsminifter Darre.

Berlin, 26. Januar.

Seute wird in ber Musstellungsftadt am Raiferbamm, Die "Grune Boche 1935" burch Reichsminifter Darre eröffnet. Den Mittelpunft ber Ausstellung bilbet ein umfajfender Ueberblid über all die Fragen, die mit der Sicherftellung ber Ernahrung unferes Boltes und der Erhaltung unferer völtischen Lebenstraft gufammenhängen. Grundlage der gesamten nationalsozialistischen Agrarpolitik ist das Reichserbhosgeset. Dieser Tatsache entsprechend wird der agrarpolitische Teil der Grünen Woche eingeleitet durch die Condericau "Bom Odalrecht gum Reichs. erbhofgefeh". Der zweite tragende Bfeiler in der nationalfogialistischen Agrarpolitik ist bas Reichsnährstandsgefet und in feinem Rahmen die nationalsozialistische Marktordnung. Ihr ift in der Sonderschau "Sozialismus der Lat" besondere Beachtung geschentt. Die absatted-nische Seite der Marktordnung wird in einer besonderen Ausstellungshalle gezeigt. Den Mittelpunkt der Ehrenhalle bilbet bie Conbericau "Ergeugungsichlacht", bie bem Befucher zeigt, wo ber Bebel zu unferer Gelbftverforgung an Robftoffen zwed's Nahrungsfreiheit in ber Land-wirtichaft angesett werben muß. Bei ber Conberichau "Das deutsche Bauerntum jenseits der Brengen" bildet eine Darftellung der beutichen Bolto. gruppen im Ausland und ihres fozialen Aufbaues. Geine Abrundung erföhrt ber agrarpolitische Teil ber "Grunen Boche 1935" durch die Sonderichau Brauchtum aus fünf Jahrtaufenben'

So ift die Grune Woche 1935 ju einem lebendigen Bild gestaltet, das die Boraussehungen, den Weg und das Biel nationaljogialiftijder Agrarpolitit zeichnet und damit allen das Sachverflandnis fur die Fragen unjeres Bauerntums, das der Sachverwalter unferer Ernährung und der nie verflegende Quell unferer völfischen Lebenstraft ift, vermittelt.

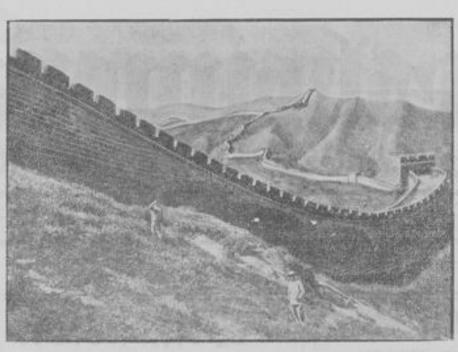
In einer Breffebefichtigung fprach Minifterialrat Bardmann vom Reichsforftamt über die beutiche Forftausstellung auf der Grünen Boche, "Bald ift Bolfsgut". Der Oberjagermeifter und Stabsleiter Scherping nom Stabsamt bes Reichsjägermeifters wies in feiner Ansprache auf die beutiche Jagbausstellung bin, die sich grundsählich von ihren zahlreichen Borgangerinnen unterscheibe. Das Jahr 1934 fei ein Martstein in ber Beichichte bes beutichen Beibmertes. Die Gunben plefer Johre flegen fich amar nicht in einem Jahre mieber gutmachen, aber die Ertenntniffe ber Jagdmiffenichaft und die Rudficht auf die Belange von Land. und Forftwirtichaft zeigten ben Weg.

Reben den Sonderausstellungen des Reichsnührstandes fieht man eine große Induftriefcau, weiter eine ausgezeichnete Runftausftellung von Jagbbilbern und Blaftiten erfter beuticher Rünftler. In der Salle 4 andert fich bas Bild mit einem Schlag! Sochauf ragen bie Biebel bes Funtborfes. 3m übrigen gebort biefe Solle ju einem guten Teil bem beutichen Bein, "2000 Jahre beutscher Beinbau" nennt sich diese Schau. Eine Sonderschau des Zoologischen Gartens und des Aquariums fowie eine Raffetaninchenichau folgen.

Die Grune Boche ift bis jum 3. Februar taglich ge-

# Der neue Reichsbantausweis

In Uebereinstimmung mit ber Fluffligfeit bes Marftes geigt bie Entwidfung ber Reichsbant auch in ber britten Januarmoche eine fehr ftarte Entiaftung. Un Reichsbantnoten und Rentenbanticheinen find in der Berichtsmoche gufammen 143,2 Millionen Mort aus dem Bertebr gurud. gefloffen. Die Dedungsbeftanbe zeigen wenig Beranberung, fie erhöhten fich um rund 0,1 Millionen Mart auf 83,8 Millionen Mart.



Japans neuer Borflog. Japanische Truppen haben von der Grenze Mandidutuos aus einen neuen Angriff gegen bie Chinefifche Mauer unternommen.

# Der neue Krieg in China

Japans Angriff auf Tichachar. - 50 Tote. Condon, 25. Januar.

Die Londoner Breffe berichtet ausführlich über bas Biederaufleben ber Feindfeligfeiten zwifchen japanifchen und dinefifden Truppen in Dit-Tichachar. Den Darftellungen ber englifchen Berichterftatter in Befing gufolge, eroffnete eine mit vielen Rraftfahrzeugen, 20 Gelbgeschützen, 20 Bangerwagen und vier Bombenflugzeugen ausgestattete Streitmacht von 2000 Mann, die aus japanischen und einnbidurifchen Golbaten beftand, ben Ungriff auf die mongoliiche Broving Tichachar. Der Angriff richtete fich gegen Rupuan, Tungichate und Tulchifow. Die lettere Stadt liegt an einer wichtigen Durchgangsftraße burch bie Große Mauer. Bei Tagesanbruch marfen Flugzeuge Bo m. ben auf die dinefischen Stellungen. Mittags folgte eine beftige Beichiegung, in beren Berlauf 70 Granaten innerhalb ber Großen Mauer niedergingen, worauf die Infanterie vorging

Einer halboffiziellen Melbung aus Beiping gufolge find bei ber Beschiefzung Tichachars burch bie Japaner mehr als 50 Derfonen, meift Ziviliften, getotet und verleht mor-

## Doppeltes Berfehreunglud

3m Rebel fahrt Muto auf Cangholzwagen.

Gingen / Jils. Sinter dem Ortsausgang fam ein Stuttgarter Muto in eine ungewöhnlich dichte Rebelwand. Trot aller Borficht des Fahrers ftieft das Auto auf einen in der Strafjenmitte fahrenden Cangholywagen, fodaff, wie der "RS-Kurier" meldet, der weit herausragende Stamm das Mulo durchbohrte und ben darin figenden Oberregierungsral Röpf ichmer verleite. Belder Urt die Berleigungen find, ift noch nicht befannt. Während nun die Ber-ungludten noch auf der Strafe hielten, fam von hinten ein Castwagenzug, deffen Center infolge des dichten Rebels teine Sicht halte. Er pratte auf das verungfückte Aufo auf und schleuderte es etwa 50 Meter weit in das Acerfeld. Wie durch ein Wunder erlitt Oberregierungsrat Röpf, der fich noch in dem Wagen befand, durch diefen zweiten Buammenftof feine weiteren Berlehungen.

# "Rußland ift fart genug"

Erflärungen gur Cage im Jernen Often.

Unter Führung des Korpstommandanten Gonice in Erift eine Abordnung der Roten Armee aus dem Fernen Gedinen aus Waddiwostof in Mostau eingetrossen, um am 7. de Ster greß der Sowjets teilzunehmen. Gonicharow erklärte Priblejades

"Ich faun im Ramen der Wehrmacht des Fernen Officipion jagen, daß wir vollständig bereit find, im Falle eines liober. griffes die Berteidigung der Sowjetunion zu überneh Bir find heute ftart genug, um jede Offenfive gurudge Sobeo fen. Jeder Angriff gegen uns im Gernen Often wurde fonats lingen, weil unfere Urmee einen genugenben Schutz gegen jeden Teind, der uns dort angreifen könnte."

# Enflastung für Hauptmann?

Flemington, 25. Jan. In der weiteren Berhandfuchs er bes Lindbergh-Prozesses beantwortete der Angeline Mi Hauptmann zunächst Fragen über fein Borleben. Da Jahl wurde der von der Berteibigung vorgeladene Branft im Badermeister Frederickon, der Arbeitgeber der it Cam Sauptmann jur Zeit der Entführung des Lindberghangerb bes vernommen. Diefer fagte aus, ba Sauptmann beaterat Grau Dienstag- und Donnerstagabends gegen 9 Uhrfüllerin" ber Baderei abguholen pflegte, burfte er nach feiner Acheaferin auch am Abend der Entführung, dem 1. Marg 1932, inlien. Baderei gewesen fein. Er fonne bies jedoch nicht befananbli ren. Rach biefer Ausjage gab es einen aufschenerreger bas Zwijchenfall.

Der Berfeidiger hauptmanns erflärte nämlich. werde einen Mann vorführen, der in lehter Zeit mit tatjächtlichen Entführer des Lindbergh-Kindes Jühltewerert nahme gehabt habe und der bezeugen werde, das Hechnung mann nicht der Entführer sei. Dieser Zeuge habe kr im während der ganzen Berhandlung im Gerichtssaal geschaft ab

Bum Schluß feiner Bernehmung fagte Sauptmanntrag) i Bestimmtheit aus, daß er am 2. April, b. h. dem Tagernitung bem das Löjegeld nachts ausgezahlt wurde, nach ber's Gewbeit mit einem Befannten namens Roppenberg bis ir Abga abendo ju Saufe Mandoline gespielt und bann die ging eine - 9In Racht zu Haufe zugebracht habe polution

# Die "Brücke"

Fortfetung

Unfere alten Burger merben über ihre Erfebniffe und Ueberlieferungen beggt. ber Brude balb gu ihnen fprechen. Es fei mir noch erlaubt einen furgen Abidmitt von Rorn, Dienft, aus feiner Jugendzeit mitzuteilen :

Mls ber am 22. Geptember 1836 geb, Rornelius Dienft nach Sjabr. Schulbesuch fein Examen mit ber Rote "bon" beftanben batte, mußte er feinem Bater Gerh. Dienft als Gdiffsjunge behilflich fein. Rachbem er genugend ausgebilbet, fuhr er mit einem Streichnachen Martigut von Frantfurt abmarts. Unter ben Berfrachtern war auch bas hubiche Fraulein Lenden Serb aus Eppenbaufen bei Dieburg, Die alle Jahre mit irbenem Geichirr nach Deftrich im Rheingan fubr. Mls fie jum erstenmal ben ftammigen Jungichiffer fab, erwachte in ihr ber Liebesleng und nun burfte nur er fie alle Jahr auf ben Geschirrmartt bringen. Bei bem reiferen Jungling regten fich bie nach Liebe burftenden Gefühle , befonbers wenn fich bie Blide gwifden ibm und Lenchen freugten. Gin fich etwas Sagenwollen lag barin, und immer banger murbe es ihnen, wenn fie fich wieder um ein Jahr trennen mußten. Mis fie bann wieber in ben Rachen Itieg, gab er ibr bilfereidend bie Sand, bei beiben ichlug ber Buls hober und bober, wie Gener brennt es in ben gereichten Sanben, zwei paar Mugen befpiegelten fich, jebes batte eine Frage gu ftellen. Run fam es halblaut von feinem Munde : "Ich liebe Dich!" Gie fab fich um, ob es Riemand borte, boch mas lag ibr baran, und weil fie ja nur basselbe wollte, sagte fie ichuchtern ju ibm : "Ich liebe Dich auch!" Was bann weiter geichab, gebt niemanden mas an. Als er 24 Jahr alt mar batte bas gleiche Alter — brachte fein Lenchen einen gehörigen Baben Gelb mit und fie ichritten gum Traualtar. Rach einem Jahr fehrte ber Storch jum erften Male bei bem jungen Paare ein. Es war ein allerliebites Marieden, bas beut 73jahrig in ber Roffertitrafe 2 wohnt. Immer, wenn Freund Abebar feine große Bortion Juder befam, brachte er auch als Dant bafur wieber mas fur bie Wiege. Doch bas ftebt im Stammbaum. In bem Ropulationslahr 1860 mar Reuverpachtung ber Gabre und ber junge Chemann murbe Steigerer. Er blechte jedes Jahr 600 Gulben. Bon feinem Borganger übernahm er bas tote und lebende Inventar. Letteres mar ber Fabrburide Georg Sahn 1. genannt Gahrgerjorg.

Diefer 54 Jahre alte breitschulterige Sune verfah gur Bufriebenheit bes neuen Bachters ben Fahrbienft. -

bie weitere Entwicklung an anderer Stelle. — Jeht ch lobnt ber 88 Jahre alte Altveteran Joh. Chrift, Bleichstraßen mögli Die Brid hatte früher feine Fallbriden. Wollte einslein ber gen auf- oder absahren, io muhle erit eine Aussahrsbunge Lei berangerudt und eingehenft werben. Roch früher war einen in Spilinabe ohne Budtnachen. Diefe wurde von bem ir billig personal über ben Main geschort. Im Frühsommer 185ftarrenip ber Landwirt Saufer mit einer Fuhre Solz aus bem Licht be Um linfsfeitigen Ufer angefommen, fpannte er bie Rubefinnten um zu tranten. Da fie immer weiter in ben Dain alchefterfp ließ er fie los und auf ber hiefigen Geite tamen ibensfreu Strobpfortden beraus, Paffiert mar nichts, Gie wieder hinüber gebracht und mußten ben verlaffenen nach Saufe bringen. Golde Epifoben gibt es noch ereffa.

Der 87 Jahre alte Abam Giegfrieb, Sochheimeritro ma uim teilt folgendes mit : Bu dem Begelstand in ber Florshppe. 3eitung vom 12. ds. Mis. erinnere ich mich noch feb bes 1817 geb. Rollinger, Rollingergaffe. Diefer ein. B. mir, bag fein Bater im Jahr 1799 bei bem boben 2 Stand und bem furdtbaren Eisgang nach Abfallen bes Wer 27. stand und dem surchtbaren Eisgang nach Absallen des Were Be noch Eisschollen an dem Rreuz der Ehwegshohl get vergan habe. — Daß diese Angaben richtig sein mussen, font begrunden. Der Berichterstatter — Jur Brudengelom Publ

Im Binter 1873-74 fuhr mein Bruber Georg Giegen, Sal unfer Bater mar ber Dublenbefiber Seinrich Giellagen b Taubertsmuble - mit einer Gubre Mehl nach Ramaft fein, Auf ber Rudfahrt hatte er einige Sade Rorn auf 3u hali Bagen. Der Fahrgerjorg batte bie Brid nicht an bie flegen u gelegt. Am Ufer war eine glatte Gioblante, Bruber 't Siefige fubr auf die Borberbrude, Die Sinterraber bes 26 Die Siblieben binter ber Fallbrid hangen, die Brid ruticht's um 1. Ufer und nach 20-25 Meter mar ber gange Bagett. ben 2 Pferben rudlings ine Baffer geruticht. Die bilfeb Rifder waren fofort jur Stelle und burch ihre geschid angelpannte Arbeit fonnte alles wieder geborgen Die beiben oberen Wagendiele waren abgetrieben. Die haben mir fehr anftanbig bezahlt und noch beute habe ben Gifdern bas grofte Bertrauen und biefe halten noch in guter Freundschaft gu mir.

Fortiegung if

amt fiel Ilen Ji eginnen iöchitzal onnenf dithar Rondfin it ihrer is lit o ollitänb

Beltbeni

ligende.

n Ginf Mostau, 26. Januar al Frage

> Menbahn imstag

ber Ju tarre fir

Filmid Die Lieb

# Totales

Gloreheim am Main, ben 26. Januar 1935

# Ein "finsteres" Jahr

Die Finfterniffe bes Jahres 1935.

Das Jahr 1935 muß als eines ber "finstersten" bes Jahrhunderts bezeichnet werben; ereignen sich boch nicht wenier als funf Connen- und zwei Mondfinfterniffe, alfo insgeamt fieben Berfinsterungen. Lebiglich 1917 tonnte fich von llen Jahren von 1901 bis 2000 mit ber gleichen Angabl bier Sonnen- und brei Mondverfinsterungen) mit bem jest eginnenden Jahr meffen. In allen anderen Jahren ift die ibdiftgahl nur 6. Bon biefen Finsternissen ift die teilweise onnenfinsternis vom 5. Januar nur im sublicen Gismeer chibar gewesen, bafür aber ber größte Teil ber totalen Rondfinsternis vom 19. Januar in Mitteleuropa. Die bann m 3. Februar folgende teilmeife Connenverfinfterung bleibt it ibret Gidtbarfeit auf bie weftliche Erbhalblugel beidrantt. luch die am 30. Juni eintretende teilweise Connensinster-is ift auf Rordwesteuropa, Gronland und nördliches Eis-teer beschränft. Dagegen fann wenigstens der Beginn ber ollständigen Mondfinsternis vom 16. Juli bei uns in Bestdeutschland gesehen werben. Die dann am 30. Juli olgende teilweise Sonnenfinsternis ist wieder nur im sudlichen liemeer zu beobachten. Die ringformige Sonnenfinsternis om 25. Dezember endlich ist ebenfalls nur der sudlichen rbhalblugel zugänglich.

So sehen wir, daß für Mitteleuropa von den viesen. Ihristernissen eigentlich nur die Mondfinsternis vom 19. sanuar und in geringem Maße diesenige vom 16. Juli anuar. I Frage kommen, während eine Sonnensinsternis troh den Gonschelns Erscheinungen diese Jahres uns vorenthalten bleibt. ernen Lechnen wir zu den Bersinsterungen im weiteren Sinne auch am 7. sie Sternbededungen durch den Mond, so kommen hiervon lärte Pr Mitteleuropa zunächst die Bededung des Siebengestirns Plejaden) vom 14. Januar in Frage, serner dieselbe Erstenen Obernung vom 6. April eine Bededung des Antares im e eines kloder. ibernehi

würde bohes Alter. Den 76. Geburtstag feiert am 27. biefes würde tonats Frau Margaretba Sofmann geb. Stüdert, in der Schut benbahnstraße wohnhaft. Wir gratulieren !

Beranftaltungen am Samsiag und Conntag. Seute amstag abend begeht ber "Militarverein" feine Familiener, Die fich in ben letten Jahren immer eines ftarfen Ju-Berhandruchs erfreute. — Morgen ist es ber Gifenbahnerverein, ber Berhandruchs ersteute. — Morgen ist es der Eisenbahnerverein, der Angelne Mitglieder und Freunde zur Familienseier ladet. Da von. Der Jahl der Eisenbahner recht groß ist und durch den Dauerse Bronit immer nur ein Teil frei ist, findet die Wiederholung der A Samstag, den 2. Februar statt. — Der Gesangverein dbergh Tängerbund" sündigt für den morgigen Sonntag einen nann beateradend an, wobei das herrliche Singspiel "Die schöne 9 Uhrküllerin" über die Bretter geht. Bei der befannt guten ihner Acateratuppe dieses Bereins dürste ein Besuch zustrieden 1903 inlien. — Der Ruderversin Ok hat seine Familienseier im 1932, inlien. — Der Ruberverein OB hat seine Familienseier im cht beschlandlich", wo der Mainzer Humorist und Sanger Dopfenerreger bas Programm bestreitet. — Wir wunschen allen Beran-Itungen recht guten Erfolg. iämlid.

eit mit - Steuererflarungen gur Gewerbeertragsftener. seit mit — Steuererstarungen zur Gewerbeertragssteuer. Die Fühlteuererstarungen zur Gewerbeertragssteuern sind für das das höchnungsjahr 1935 (für die Beranlagung ist maßgedend habe ir im Kalenderjahr 1934 — oder in dem Kalenderjahr aal geschied abgelaufenen Wirtichaftsjahr — erzielte Gewerbeptmann trag) in der Zeit vom 1. dis 15. Februar 1935 unter m Tageenuhung des vorgeschriedenen Bordruds deim Borsihenden auch daris Gewerbesteuergusschulles einzureiden. Die Kernstichtung ach der's Gewerbesteuerausschusses einzureichen. Die Berpflichtung g bis ar Abgabe einer Steuererklärung ist unabhängig vom Empi die omg eines Bordruds.

- Um 30. Januar, dem 2. Jahrestag der nationalen wolution flaggen alle ftaatlichen und fommunalen Behörden ben Reichsfarben.

Treibt Boltsmufit. Dieser Ruf ist heute notwendiger un je. Reich ift ber Menich, ber Mufit in sich trägt, reicher fer, wer biefem Gefühl Ausbrud ju verleiben mag. Rur h zur ber Jugend der Musik naber zu berleihen mag. Rur it. — larre sind Bolksinstruments zu kommen. Mandoline und d. - tarre sind Bolksinstrumente, beren Erlernung in ber Jugend Jeht ich lobnt und deren Anschaffung auch mit beschiebenen Milbeltraften möglich ift. Der Zither- und Mandolinenklub "Alpenillte ein blein beabsichtet einen neuen Schülerchor ins Leben zu rufen. iffahrtbunge Leute bie gesonnen find, und festen Millen mitbringen, mar einen in seinem Orchester Berwendung sinden und so auf dem er billig Art ein Instrument erletnen. Mandolinen und er 1856arrenspieler, die bereits einen gewissen Grad des Könnens den eicht haben, werden sich bei stehem Umgang mit Gleiche Kührsinnten vervollkommenen, und haben Gelegenbeit, sich im Rain gochefterspiel weiter auszubilden. Musikfreunde schafft Euch men sibensfreude durch Bollsmusik.

Gie B'Filmschau. Der junge Baron Neuhaus eine roman-enen Phe Liebesgeschichte aus dem Wien der Kaiserin Maria noch eresia. In den Hauptrollen Käthe von Nagy, Biltor de merstralwa usw. Im Beiprogramm Ida Büst und Hugo Fischer-sch sehre. Samstag und Sonntag im Gloria-Palast.

eier ein.B. Biesbaden — Sp.B. 09 Flörsheim

bes Pore Beccomme bringt für ben biefigen Sportverein eine bes Mere Begegnung in Wiesbaden. Nachdem die Kurstädter bil geft vergangenen Sonntag mit zahlreichem Ersah dem Tabelstengeschien die Puntte ließen, werden sie morgen, vor heimistengeschien Publisum alles daranseben, sich wieder in guter Form zu Giegen. Fast alle Mannschaften haben in Wiesbaden hohe Niese Siellagen herogen und wird es Soche ber biesigen Sintermannerg Sigen. Haft alle Mannschaften haben in Wiesbaden hohe Nieich Sielagen bezogen und wird es Sache der hiefigen Hintermannen auf zu hatten. Dagegen sollte sich der Sturm auf den Angriff an die legen und frisch gewagt darauf losturmen. Wir wünschen ruber I Hiefigen das Glud auf ihrer Seite. ruber 9 Die Schüler.M. ipielt hier gegen Reichsbahn Wiesba-rutschte um 1.30 Uhr, die Igd.-M. gegen Nassau um 2.30 Uhr Magen Nassau um 2.30 Uhr

Bezirt Rheinhellen

Beifenau - Gonfenbeim Ruffelsheim - Geifenheim Raftel — Mainz 05 Mombach — Bingen Ofriftel — Rostheim

gefdidi

gen m

Die

habe

halten

ung fo

# Neues um die Flörsheimer Fasinacht

Im Borbergrund ber Ereignisse steht ba zunächst die am 3. Februar steigende Eröffnungssitzung in der Turnhalle. Nach dem Leitmotiv: "Florsheimer Fastnacht im Dienste ber Gemeinde" werden bie Einnahmen Diefer Berauftaltung, wie biejenigen des abendlichen Mastenballes zur Finanzierung bes Juges verwendet. Mus bem Programm wollen wir beute

das Eröffnungsspiel näher beleuchten, um einen Einblid in die ungeheure Borarbeit zu gewähren. Das Eröffnungsspiel zur großen carnevalistischen Sitzung am 3. Februar verspricht ein närrischer Höhepunkt der diesjährigen Fastnachtszeit zu werben. Es führt ben Titel : "Bo ift bas Szepter ?" und geht weit fiber ben Rahmen einer gewohnten fleinen Eröffnungsscene binaus. Es besteht aus zwei, por einem Einbeitshintergrund infgenierten Bilbern, von benen bas erfte im Rurfaale von Bad Wellbach, bas zweite in der Gaftitube jum Sirich fpielt. Co wird bas Er-öffnungsspiel wohl das erfte Drittel der Programmfolge ber erften Rarrenfigung bebertiden und einen glangvollen Auftaft für die Flörsheimer Fastnachtszeit bedeuten. Der Ber-fasser, unser Seimatdichter Sg. Sabicht, der sich auch um die Einstudierung, Bühnenausstattung und Rostümierung seines beiteren Musensindes bemüht, bat in buntem Wirbel einen wahren Sexensabbath von mythologiiden, icheinbiftoriichen und mobern jettgeitlichen Gestalten burcheinandergejagt und dagwischen als besonderen Pfeffer einige alte Florsbeimer Originale, wie wir fie aus feinen Portrats fennen, mit Liebe

und Sumor eingestreut. Weilbacher Maiden und Elfen und Robolbe verwirren bie Röpfe alter Mainfraticher, vermober-ter Fürsten und steifer Erzellengen. Der berühmte Sumorist Beihferdl tritt intognito auf. Das weltbefannte Schwefelbab Florsheim-Beilbach ersteht wie ein Phonix aus bem Schutte ber Industrieftabt Florsheim. Der Sirichwirt giebt mit Rind und Regel in die Turnhalle, Bater verstoßen ihre Tochter, Töchter verleugnen ihre Bater, Musiler erreichen ungeahnte Lebensstellungen und alles loft sich in viel Gefühl und Bellenschlag und narrischem Wohlgefallen. Ein schmiffiger Schlager leitet über gur Rarrenfiftung und gum Ginguge bes Elfertates. - Ueber bas weitere Programm berichten wir im Laufe ber nachiten 2Boche.

Der Gefangverein Sangerbund 1847 G. B. bringt uns am Conntag, ben 10. Februar 1935 feine große carnevalift. Sitzung. Das Eröffnungsspiel wird auch in Diesem Jahre von bem Mitglied bes Cangerbundes Josef Schleidt, bem Berfasser all der schmissigen Eröffnungsspiele der lehten Jahre die wohl alle noch in bester Erinnerung sind, verfast, und wird aufgeführt von Mitgliedern des Sangerbund, wie auch bie Mitglieder bes Cangerbund ben gangen langen Abend bie Sigung beftreiten.

Wir feben alfo, bag Florsheimer Rarrengeift überall am Werte ift, etwas gu icaffen, was ben Mitmenichen gur Freude gereicht.

## Reichsjender Frantfurt.

Jeben Wertiag wiederlehrende Programm = Aummern: 6 Bauernfunt; 6.15 Gnunastit I; 6.30 Gnunastit II; 6.45 Zeit, Nachrichten; 6.50 Wetterbericht; 6.55 Morgenspruch, Choral; 7 Frühfonzert; 8.10 Wasserlichtensemeldungen, Wet-ter; 8.15 Gnunastit; 10 Nachrichten; 10.15 Schulfunt; 11 Werbefonzert; 11.30 Programmansage, Wirtschaftsmeldun-gen, Wetter; 11.45 Sozialdtenst; 12 Wittagskonzert I; 13 Zeit, Saardienst, Nachrichten; 13.10 Lolale Nachrichten; 13.15 Mittagskonzert II: 14.15 Zeit Nachrichten; 14.30 Mirtichaste. Reit, Gaardienit, Rachrichten; 13.10 Lotale Rachrichten; 15.15 Mittagskonzert il; 14.15 Zeit, Nachrichten; 14.30 Wirtichaftsbericht; 14.45 Zeit, Wirtschaftsmelbungen; 14.55 Wetterbericht; 16 Nachmittagskonzert; 18.45 Wetter, Wirtschaftsmelbungen, Programmänderungen, Zeit; 20 Zeit, Nachrichten; 20.15 Stunde der Nation; 22 Zeit, Nachrichten; 22.10 Lotale Nachrichten, Wetter, Sport; 24 Nachtmusis.

Sonntag, 27. Januar: 6.35 Safentonzert; 8.15 Zeit, Rachrichten, Wetter; 8.25 Symnastit; 8.45 Choralbiasen; 9 Evang. Worgenseier; 9.45 Deutsches Schaftastlein; 10.15 Chorgesang; 11 Bekenntnisse zur Zeit; 11.15 Der Hungermarich ber Beteranen, Gespräch; 11.30 Hausmusset; 12 Mittagsfonzert I; 13 Das Boll erzählt; 13.15 Mittagsfonzert II; 14 Kinderstunde; 15 Fußball-Länbertamps Deutschland — Schweiz, zweite Salbzeit; 16 Nachmittagstonzert; 18 Aufbruch ber Vation, Sörsolge; 18.30 Schummerstunde; 19 Unterhaltungssonzert; 19.40 Wintersportecho aus Garmisch-Bartentirchen; 20.15 Drittes Bollstonzert der Museumsgesellschaft; 21 Lustiere Sanderschaft schaft; 21 Luftiger Spaziergang burch bie Liebe; 21.30 11. Meisterlonzert bes beutschen Runbfunts; 22 Zeit, Rachrichten; 22.15 Lotale Rachrichten, Wetter, Sport; 22.20 Funtbericht bom feierlichen Auftatt ber beutschen Glimeifterschaften; 22.35 Sechites internationales Reit- und Fahrturnier 1935, Rurghörbericht; 22.45 Tanzmusit; 24 Romponistenportrat.

Montag, 28. Januar: 10.15 Coulfunt; 15.15 Rinberftunde; 15.30 Rurgeichichten aus bem Leben; 18 Bucherfunt; 18.15 Gebenfftunde fur Wilhelmine Schröber-Deprient; 18.30 Jugendfunt; 19 Unterhaltungstonzert; 19.45 Tagesipiegel; 20.15 Heitere Musit am Abend; 22.15 Entstörung, Bortrag; 22.30 Kammermusit; 23 Jur Unterhaltung.

Dienstag, 29. Januar: 10.15 Schulfunt; 10.50 Prattische Raischläge für Rüche und Haus; 15.15 Für die Frau; 18 Italienisch; 18.15 Aus Wirtschaft und Arbeit; 18.30 Die Eroberung ber Meerestiefe, Bericht; 18.50 Erzeugungsichlacht; 19 Die Schule im Dienste des Luftschuhes, Auntbericht; 19.20 Unterhaltungskonzert; 20.15 Stunde der Nation; 21 Symphonie Rr. 7 von Anton Brudner; 22.20 Wintersportecho aus Garmisch - Partenkirchen; 22.35 Unterhaltungskonzert;

Mittwoch, 30. Januar: 10.15 Schulfunt; 10.45 Praftifche Ratichlage für Ruche und Saus; 15.15 Bergeffene romantische Musit; 18 Aus Zeit und Leben; 18.50 Unterhaltungstonzert; 19.45 Das Leben spricht; 20.15 Stunde ber jungen Nation; 20.45 Dem Goethepreisträger Albert Schweiher zum 60. Geburtstag; 21.10 Bunte Stunde; 22.20 Wintersportecho aus Garmijd-Partenfirden; 22.35 Tanzmujif.

## Auflölungen aus voriger Nummer. Magijdes Mojait:

die	lie	be	der	m	Sland
dul	det	kei	ist	nioht	all
nen	drit	ten	zeit	da	heim
re	gie	cen	wer	0	berz
íst	ei	ne	situl	nach	dem
schoe	re	hunst	sieht	al	les

Silbenratjet: 1. Gravde, 2. Ojjenbach, 3. Tehusantepec, 4. Torgau, 5. Sirius. 6. Emme, 7. Gottlieb, 8. Rovelle, 9. Erbprinz, 10. Derfflinger, 11. Enjau, 12. Rettelbect, 13. David, 14. Engadin, 15. Radau, 16. Ballett, 17. Elijobeth, 18. Sacatepec, 19. Unna, 20. Colbercam, 21. Harde, — Batt feans den der Beluch macht und furze Rejude. Bott fegne ben, der Befuch macht, und turge Befuche.

Um stellungs - Rätjel: Diner, Euter, Rhone, Boa, Rispe, Argus, Tibet, Alwin, Palme, Fallch, Eris, Bech. — Der Bratapfel. Buchftabenratfel: Bardine - Sardine - Sar-

> 5 chach . Mufgabe: 1. De3-b6, Dg1 × b6, 2. Sh8—g6 matt. a. 1. .... Re7 × f8, 2. Db6—d8 matt. b. 1. . . . . b6—b5, 2. Db6—f6 matt.

c. 1. . . . . . beliebig. 2. Db6—b8 matt.

binien.

# Voranzeigen und Geschäftliches

(aufer Berantwortung ber Cdriftleitung)

INSinweis. Unserer heutigen Rummer liegt ein Prospett ber Fa. Raufhof, Mainz, bei.

# Kirchliche Hachrichten

Ratholifder Gottesbienft

3. Sonntag nach Erscheinung 7 Uhr Frühmesse, 8.30 Uhr Schulmesse, In der Schul-messe Stiftungsmesse für die Berft, d. Frühmesstiftg. Gemeinschaftliche Kommunion der Frauen. 9.45 Uhr Sochamt. 2 Uhr Chriftenlehre und Andacht, danach

Bersammlung des fathol. Frauenvereins.

Montag 6.30 Uhr Jahramt für Wilhelm Edert. 7 Uhr Jahramt für Seinrich Bachmann.

Dienstag 6.30 Uhr Stiftungsmesse sie Berst. d. Kirschenstiftung (Schwh.). 7 Uhr Amt für Peter Dominitus Sedmann und bessen Eltern.

Mittwoch 6.30 Uhr Amt für die Berstorbenen der Familie Jatob Schmitt und Peter Anton Wittetind. 7 Uhr Amt für Eheleute Jatob und Christina Laud. Donnerstag 7 Uhr hl. Messe für Jos. Heine. Geis (Kth.). 7 Uhr Amt für Eheleute Franz Stüdert.

Freitag 6.30 Uhr hl. Meffe für verft. Schweftern (Somh.) banach Aussetzung des Allerheiligften bis 2 Uhr. -

7 Uhr ft. Jahramt für Maria Nüdling. Samstag Fest Mariä-Lichtmeß. 6.30 Uhr hl. Messe im Schwesternhaus. 7 Uhr Amt für Johann Flörshei-mer und Ehefrau Katharina. Bor dem Amt ist die Kerzenweihe. 2 Uhr mittags Muttergottesandacht, dann Blafiusfegen. Rächsten Sonntag ift Kommuniontag der Jungfrauen u.

Mädchengruppen.

Cnangelifder Gottesbienft.

Sonntag, ben 27. Januar 1935. (3. nach Epiphanias). Nachmittags 1.30 Uhr Gottesbienst. Nachmittags 2.30 Uhr Kindergottesbienst.

# Wochenspielplan

# des Preußischen Staatstfieaters Wiesbaden

Grobes Saus

So. 27. Jan. 14.30 Uhr Prinzessin Serzlieb, 20 Uhr Das Land des Lädgelns. — Mo. 28. Jan. 19.30 Uhr Maria Stuart. — Di. 29. Jan. 19.30 Uhr Boccaccio. — Mi. 30. Jan. 19.30 Uhr Der Kanzler von Tirol. — Do. 31. Jan. 20 Uhr Die verlauste Brant. — Fr. '1. Febr. Geschlossen. — Sa. 2. Febr. 20 Uhr Slp. — So. 3. Febr. 19 Uhr Kriemhilds Rache.

# Rleines Saus:

So. 27. Jan. 20 Uhr Das Wegfreuz. — Mo. 28. Jan. 20 Uhr Das Schwarzwaldmädel. — Di. 29. Jan. Gesschloffen. — Mi. 30. Jan. 20 Uhr Les petits riens. — Do. 31. Jan. 20 Uhr Der Thespistarren. — Fr. 1. Febr. 20 Uhr Frühlingsluft. — So. 2. Febr. 20 Uhr Der Thelpistarren. — So. 3. Febr. 20 Uhr Das Schwarzwaldmädel.

# Stadttheater Iffainz

So. 27, Jan. 11 Uhr Die Puppenfee, 15 Uhr Schnee-weißchen und Rosenrot, 20 Uhr Der Bettelstubent. — Mo. 28. Jan. 19.30 Uhr Boris Godunow. — Di. 29. Jan. 20 Uhr Der Fall Wunderlich. — Mi. 30. Jan. 20 Uhr Prikelin — Di. 31. Jan. 20 Uhr Prach um Jolonthe. Fibelio. — Do. 31. Jan. 20 Uhr Krach um Jolanthe. — Fr. 1. Febr. 20 Uhr Die Jauberflöte. — Sa. 2. Febr. 20 Uhr Der Better aus Dingsba. — So. 3. Febr. 20 Uhr Der Better aus Dingeba.

Hauptschriftleiter und verantwortlich für Politik und Lokales; Heinrich Dreisbech Stellv. Hauptschriftleiter und verantwortlich für den Anzeigenteilt Heinrich Dreis-bech irz. Druck und Verleg: Heinrich Dreisbech, sämtlich in Flörsheim am Main D-A. XII. 34.: 901 Zur ist Zeit Preisliste Nr. 12 güllig

# Zither- u. Mandolinenklub "Alpenröslein Flörsheim am Main (Mitglied des D.M.G.B.)

Junge Leute die Mandoline und Gitarre auf billige Art etlernen wollen, mogen fich Freitags abends pon 7.30 bis 9 Uhr im Gafthaus "Stern" ober bei ben Mitgliedern melben.

Die Bereinsführung.

## Statt Karten!

Für die anläßlich unserer Vermählung erwiesenenen Aufmerksamkeiten, Gratulationen, Blu-men und Geschenke, Allen recht herzlichen Dank, Besonderen Dank dem Männer-Gesangverein Liederkranz.

Albert Mitter und Frau Ann geb. Mohr

Flörsheim am Main, den 25. Januar 1935

Flörsheim am Main

# Einladung

Hierdurch laden wir alle unsere Mitglieder nebst Pamilienangehörigen u. alle Freunde eines schönen

# Theaterabends

zu unserem am Sonntag, den 27. Januar im

Sängerheim

abends 8,30 Uhr zur Aufführung gelangend. Singspiel

## Eintrittspreise:

Nummerierter	Platz	im	Vorverkaut	RM60
	++	an	der Kasse	RM70
nicht nummer.	**	lm	Vorverkauf	RM,40
		200	des Vesse	FIRE EA

Der Vorstand

Der neue Ula-Tonlilm

ein Lustspiel mit Käthe von Nagy, Viktor de Kowa, Hans Moser usw. — Im Belprogramm: "Die Wette", Lustspiel mit Ida Wüst und Hugo Fischer-Köppe, Kulturfilm u. Fox-Ton-Wochen-schau. Sonntag 4 Uhr Kindervorstellung.

# Brennholz-Berfteigerung

Donnerstag, ben 31. Januar 1935, vormittags 10 Uhr, werben im Mainz-Bijchofsheimer Wald verfteigert : 117 Rm Giden-Scheit gespolten, 2 Rm Giden-Scheit rund, 7 Rm Riefern-Scheit rund, 88 Rm Giden-Rnuppel und 107 Rm Riefern-Rnüppel.

Jufammenfunft : Bobnenfee- und Afpenhügelichneife.

Das Solg wird nicht vorgezeigt und wolle vorber eingefeben werben. Blau unterftrichene Rummern fommen nicht gum Ausgebot. Ausfunft über bas Solz erteilt Berr Forfter Selbmann ju Raunheim.

Das Holz fist in ben Abteilungen 19, 22, 23, 32, 33,

Mainz, ben 23. 3anuar 1935.

Bürgermeifterei

# INVENTUR-VERKAUF

Beginn: Montag, den 28. Januar 1935, vorm. 81/2 Uhr.

Da eine ungewöhnlich milde Witterung auch ein außergewöhnlich großes Lager an Winterware zurückgelassen hat, können Sie sich jetzt zu sehr herabgesetzten Preisen einen tadellosen Winter-Mantel leisten! Es lohnt sich wirklich ihn jetzt noch anzuschaffen. - Sie haben auch im nächsten Winter noch vollen Nutzen und große Freude daran! Kommen Sie und kaufen Sie jetzt, wenn Sie sparen wollen!

5 Posten

WINTER-MANTEL

sind in folgende Preislagen eingeteilt 1:18.- 11:28.-

Falt jebes Leitungs und Beunnenmaffer ift bart. Sartes

Saffer He jum Saiden ungreignet, es Jeift Ceife. Berrühren Gie febesmal wor Bereitung ber Baidlauge einige Sanboell Sente-Bleich-Coba im Waller

und laffen Sie Sento l'Stunde wirten.

Dabued wirb bas bartelte Baller weich unb

Nat in meidem Steller merben Siebbenittel und Geite vell auf-

provid, nor in treldem Walter militir mos excicitair con billio.

Benfels

Waich und Bleich Coda

maldiberrit.

III: 38.- IV: 48.- V: 58.- III: 48.- IV: 58.- V: 68.-

5 Posten HERREN - ANZUGE

sind in folgende Preislagen eingeteilt

1: 24.- 1: 38.-

Seben Sie sich diese Angebote an - dann erst können Sie Ihren Gewinn beurteilen

1	Posten	Pilot-Hosen strapazierlähig jetzt 375
1	Posten	Anzug-Hosen mit Umschlag jetzt 475
1	Posten	Knickerbocker wollgemischt jetzt 305
1	Posten	Wind-Ulster die kurze Sportform jetzt 1650
1	Posten	Cord-Sportanzüge mit 2 Hosen und Weste jetzt 2400
1	Posten	Sport-Anzüge 2teilig, mit Knickerbocker jetzt 1800

MAINZ, Bahnhofstraße 13, I. Stock, 1 Minute vom Haupthahnhof

Färben, Kunststolles von Herren- un Damen-Kleiduf

Montags anliefe Samstags abhole

Annahmestelle: Sauer, Hauptstr fremt Manufakturwaren-Abtel Tombe

Leite

Urahne, Großmutter, Muttebenbeit In der Stube beifammen find. Stüdi Es spielt das Kind - die Grobnichen

Weil der Fußboden kein berau meh ist nich

Doch Mutter fpricht, warum the be

Wie in Urahnes — Jugend ift eine Man hat nun etwas fertig gitiden Das den Boden mit Glanz et mid So will id. So will ich denn eilen in diesten ta

Und bringen von dem 61302 Tomme Sie hat's gesprochen, sie hat's Gesche Und wender nun Dromit-Giallis in Sie sehens all und find erfres Die Stube glänzt und wirkt ein bann Urahne, Großmutter, Mutter bann Trick

Von "Bromit-Gianzer" begeifteleben; göttli

Copfers.

Ceb

Unläßli

ialiftijd

tjen au rben. pom 3

allen 5

commer

thenpap

Die Abr

Die Lei

n Leben

thlung

16.adicite ndichrif

24. Die Gu

Auch Ihr follt den Verfud wir i

The feld eritaunt u. werdet Muß III In teid erstaunt u. werdet hing in
Ift der Fußboden, das Trepperionalen
frisch lakiert, geßrausbest
Muß man danach mit "Bromi beigelu
Oel" darüber wist geg
Der Erfolg ist geradezu greit unert
Die Flasche kostet — man in mer
1.25 RM. Dine Mri

Drogerie und Farbenhi Dami

# Sch Oelfarbenfabrikation mit in fann Betrieb

ARRONAL MENT Flörsheimer Ruderverein 08 e.V.

veransfaltet am 27. Januar, abends a Uhr im a arohe Gasthaus "Mainblick" einen

wezu die Mitglieder des Vereins und deren Angehörigen, sowie auch Freunde u. Gönner recht herzlich eingeladen sind. Das Programm dieser Veranstaltung wird bestritten u. a. von der Musikkapelle Kohl und dem Sänger u. Humoristen Herrn Döpfner aus Mainz-Eintritt frei. Getränke nach Belieben

PERSONAL PROPERTY OF THE PROPE

Der Vereinsführer

# Evangelijder Berein

Sonntag nachmittag 4 Uhr Generalverfammlung im Gangerheim,

# fsbediir

tagsüber gejuchatteln Häheres im Verla im 233 Smein.

Inventur-Verkauf

Inventur-Verkauf

4 Serien Damen- und Mädchen-

**Pullover und Westen** 

85 Pfg. 1.85 2.85 4.85

Es wird aufgeräumt, alles was darunter fällt ist stark im Preis herabgesetzt. Das ist dem inventur-Verkauf vorbehalten.

zu 85 Pfe.

Wollene Schalz Gamaschenhosen Pullover Westen <sub>24</sub> 1.85

Warme Morgenröcke Warme Hauskleider Abendjäckchen Kinder-Mäntel

zu 2,85

Kostümrőcke Kommunionkleider angestaubt Frauenkleider, karrieri Wollene Kinder-Kleider

Waschsamfkleider Kinder-Mäntel ous Fellplüsch Tanzkleider

... 4.85

Matterephiuse m. lg. Årm. Woll. Pullover-Jäckchen

4 Serien Damen-Westen

schwere reinwollene Qualitäten

3,85 4.75 6.75 9.75

Unsere Bestände in hochwertiger Damenkleidung, vornehme pelzbesetzte Mäntel, hochelegante Nachmittags- und Abend-Kleider und Kostume, Modellgenre, im Preise MAINZ LUDWIGSTR. 3-5 besonders herabgesetzt.



9.75 14.75 18.75

4 Series Elegante Wintermantel ud berg la Stoffqualitäten, teils mit Edelpelzbesätzen, in guter Verarbe

55 21bre 29.50 39.-48.ht folge

4 Serien Damen-Kleider aus wollenen und kunstseidenen Stoffen 6.75 9.75

12.75 Hocheleg. Nachmittags- u. Abendkleide ben by

und elegante Sportkleider 29.50

19.75 24.50

34. He bes

Beginn Montag, den 28. Januar 1935

nicht it Die Er densmit olgt ge dug voi

uar 193

tinstitute

# einignstag, 26. Jan. 1935 unststoeites Blatt (Nr. 11)

еп- ил leidut

anliefe

# Slörsheimer Zeitung heinrich dreisbach, Flörsheim

# Unfer Biel

Bon Dr. BBalter Groß.

abhole Leiter bes Raffenpolitifchen Amtes ber REDAB. stelle

auptste Eine Gesahr, die Boller bedroht, ist die Blutmischung soringsige unbefannte Macht hat uns nicht als Menschen schlechten-Abtei sondern als Menschen einer besondern Art geannhoht; lie hat die Menichheit in große Gruppen geteilt und r dieser Gruppen, die wir Raffen nennen, hat diese große ift ihr besonderes Gesicht gegeben im Rorperlichen wie im ftigen, in der außeren Art, wie in den letten seelischen ungen. Wir erfennen bas große Geseth ber raffischen Geer, Muttebenheit des Menschen, dem wir alse unterstehen. Das ist men sind. Stüdlein von dem großen Grundgeset des Lebens der die Grobnschen überhaupt. Jeder hat seine Art, und seder hat den Sinn, den Sinn eben, diese seine Art rein zu halten en kein berauszuhelen werden. en Einn, den Sinn eben, diese seine Art rein zu halten en kein herauszuholen, was an Kraft und Wert in ihm stedt.

med ist nicht recht, sondern es ist Sünde im tiessten gegen die it, warum ehe des Schöpsers selbst, wenn ich diese Arten vermische.

Jugend ist eine Sünde zum anderen, wenn ich die Art des einen stertig sinschen unter die Führung fremder Art stelle und wenn ich testig einsche nicht des einen stertig einsche Art mich deschien lasse von einer Art Mensch, die mit im len in diesten rassischen und damit auch seelischen Wesenschen ist, gerie-S geht nicht an, daß ich den Anspruch erhebe, Menschen em flanz sommandieren, zu erziehen, zu bilden und zu formen nach em Glanz Tommandieren, ju erziehen, ju bilben und ju formen nach n sie hat's Geschen meiner Art, während diese ein ganz anderes Artschaft in sich tragen. Wenn der Nationalsozialismus beute ind erfret, wir müssen wieder Rasse und Rasse voneinander scheid wirkter, dann ist des riefer der er, Mutte bann ist bas nicht eine Lehre des Angriffs, sondern Friedens; benn es bekommt jeder das Recht, sich selbst begeiste leben; und es ist zugleich eine Lehre tiefster Demut vor göttlichen Bilbungsgesehen ber Welt. Jeht endlich ben-

wersuch wir uns wieder vor dem, was der lichtbare Wille des mödiers selbst in seinem Geschöpf darstellt, und machen werder läuß mit der Ansicht, man müsse in einem großen inter-serreppeionalen Wenschenderi erst den Wenschen schaffen und beert, gestausdestillieren, der dem lieden Gott dei der Schöpfung it Droms beigelungen wäre. Wir predigen nicht Haß und Feind-urüber wist gegen Wenschen anderer Art, wir predigen nur das bezu groß, unerbittliche Geseh: Du deutscher Wensch, mußt deine man eine Art rein sehen. man bene Art rein leben. arbenht Damit geben wir biesem Bolle über alles Körperliche

Bes Ziel in unserer Zeit. Wenn dieses deutsche Bolt ion mit im tann dieses Bolt teinen anderen Meg gehen, als den die seitschafte Art und dann dort herausholen, was er Urt entspricht an Leistung, an Wert und an Schaffens-

Wenn wir von Rasse sprechen, meinen wir die Gang-t, ju ber Leib und Rorper notig ist, die aber auch hinein-bt in jene große Spharen geistigen und seelischen Lebens. G. U. inn wir bewußt eine Raffenpolitit betreiben, bann gudten nicht Meniden wie Bieb, sonbern bann feben wir gu, gefunde Meniden madfen, aus beren gefundem Blut Ihr im arose Gesen ihrer Art spricht und die nun gum ersten

Male in dieser Welt bas gestalten tonnen, was bas beutsche Boll auf einem unendlich langen, bitteren Wege durch Jahr-hunderte seiner Geschichte gesucht und ersehnt und erstrebt hat: das Reich der Deutschen, von dem wir glauben, daß es nicht nur ein Staat, fonbern ein Reich ber Geele ift.

Eine neue Kältewelle bricht über Deutschland ein. helft mit im Kampf gegen hunger und Ralte! Opfert am Tag

# Zweimal Deutschland - Schweiz

Das 19. Jufball-Canderfpiel zwifden beiden Rationen.

60 000 Menichen werben am fommenden Sonntag in Stutigart. Cannftadt Die Abolf Sitler-Rampf-bahn bis auf ben letten Blag bejett halten, um das 19. Fußball-Länderspiel zwischen Deutschland und ber Schweiz mitzuerleben. Schon feit geraumer Zeit ift die Stuttgarter Großtampf-Stätte restlos ausvertauft.

Wie fommt es eigentlich, daß diefes Länderspiel in der ichmabischen Metropole eine folde Zugkraft ausübt? Im Reich war man verblüfft, als von Stuttgart ber das Schlußzeichen für den Kartenverkauf kam, und mancher-orts schlug diese Berblüffung in höchstes Erstaunen um, als weiter gemeldet murde, daß Behntaufende von Rarten-munichen nicht mehr erfüllt merden tonnten. Run, wir im Sudmeften des Reiches wiffen, wober das tommt. Einmal fennen wir hier bie Schweizer aus einem umfangreichen und jahrgebntelangen fportlichen Berfehr gu genau, um uns ausrednen zu tonnen, daß ihre Fußball-Ländermann-ichaft gerade gegen Deutschland mit bestem Können und ftartitem tampferifchem Ginfat ins Treffen geben wird. Bum anderen aber find wir hier feither mit Landerfpielen größeren Musmages feineswegs verwöhnt gewefen.

## Die Beichichte der Canderipiele

swischen Deutschland und der Schweiz ift ichon fehr alt. 1908 standen sich in Basel die Bertretungen der beiden Lander erftmals gegenüber und ingwiichen ift die Bahl ber Länderspiele auf 18 angewachsen. Die Bilang ber 18 Deutschland-Schweiz-Spiele ift recht gunftig für die Deutschen. Zwölf Stegen stehen vier Riederlagen gegenüber bei zwei unenticbiedenen Spielen. Das Torverhaltnis ift 56:21 für Deutschland. Unfer hochfter Sieg gelang mit 7:1 1929 in Mannheim, Die ichwerfte Rieberlage erlitten wir mit 1:4 1020 in Burich.

## Heber den Ausgang

bes 19. Länderspieles zwischen beiden Rationen bestimmte Borausjagen machen ju wollen, ericheint recht gefährlich. Die Sch weiger fpielen ja - wie ermahnt - nachgewiesenermaßen immer gegen Deutschland am besten und mit dem größten Chrgeig. Und fie haben gegenwärtig wieber eine erfitlaffige Elf beifammen. Mit Biagogero; Minalli, M. Beiler; Guinchard, Jaccard, Lörischer; Umado, Boretti, Frigerio, Xam Abegglen. Jad fommen fie in ftartitmöglichfter Befegung. Die Mannichaft icheint ein gludliches Gemisch alterfahrener, technisch ausgereifter Tattiter mit jugendlich fturmischen Rachwuchsleuten gu

muß die befannte Bertretung Deutich. lands ichon febr aufpassen, wenn sie nicht eine bose Ueberraschung erleben will. Unsere Elf mit

Buchloh; Stuhrd, Schwarg; Gramlich, Mungenberg, Appel; Behner, Siffling, Conen, Rohwedder, Fath verdient aber alles Bertrauen. Die deutsche Elf ist im Durchschnitt etwas junger als die der Schweizer Unfere Siegeshoffnungen trägt der Sturm, von deffen Abschneiben gegen die eidgenössische Bomben-Torbedung alles abhängt. Läuferreihe und Berteidigung ber Deutschen lollten, besonders wenn Gramlich scharf auf den Baster Jad achtet, fehr wohl mit dem ichweizerischen Angriff fertig merben tonnen, Sicherer Sieger aber ift die deutsche Mannichaft noch feineswegs.

In Lugern

treffen die B.Mannichaften ber beiben gander aufeinander, wobei es allerdings nicht gang richtig fein wurde, mit der Bezeichnung "B-Mannichaft" etwa den Begriff von etwas 3weitflaffigem verbinden ju wollen. Beide Mannichaften, bie in Lugern gegeneinander fpielen, find gute und guver-läffige Ginheiten, und besonders in ber deutschen Gif mir-ten Spieler mit, die mit ebensoviel Berechtigung in Stuttgart antreten fonnten.

- Richt mutwillig Ameifenhaufen gerftorent Es gebort noch immer zu ben alltäglichen Erscheinungen, bag man braugen im Balbe bie hügelformigen Bohnhaufen ber roten Balbameife gerftort porfindet. Conntagsausflügler gefallen fich nur zu gern barin, bas von ben Tieren in oft jahrelanger emfiger Arbeit zusammengetragene Material in wenigen Dinuten mit einem Stod auseinanbergureißen und nicht minber oft betätigt sich auch unsere halbwüchsige Jugend in solcherlei Selbentaten. Zeugen nun berartige Sandlungen von einer großen Gefühlsroheit, fo werben burch fie bem Walbe felbit auch Schaben zugefügt, die heute, wo wir so bitter auf die Erträgnisse des beutschen Bodens angewiesen sind, boppelt schwer ins Gewicht fallen. Wie befannt ift, spielt die Waldameise in ber Schablingsbefampfung eine nicht zu unter-schapenbe Rolle. Sie ist in ben meisten beutschen Landern geschützt; das mutwillige Zerstören ihrer Rester und das unbe-fugte Einsammeln der Puppenkokons, die als "Ameiseneier" ein besiebtes Bogelfutter bilden, ist verboten und unter Strafe gestellt.

Rraftfahrer! Bergig nicht beim Bertauf Deines Fahrzeugs der Zulassungsbehörde (Bezirksamt, Bolizeipräsi-dium, Polizeidirektion) Mitteilung zu machen! Du kannst sonst als Salter bes Fahrzeugs Schaben bezahlen, bie ein anderer anrichtet! Wenn Du Deinen Wohnsitz in den Bezirk einer anderen Zulassungsbehörde verlegst, mußt Du dies ebenfalls melden. Du bekommst ein anderes Kennzeichen.

Alle Fahrzenge (auch landwirtschaftliche) muffen eine ausreichende Bremfe haben, bie mahrend ber Fahrt leicht bebient werben tann. Ausgenommen find nur Schubtarren,

# Ausführungsbestimmungen

# über die Ausgabe und Abrechnung von Lebensmittelgutscheinen und kohlengutscheinen jum Johrestage der nationalsozialistischen Revolution

# Lebensmittelguticheine

Musgabe.

d"

Ange-

nerzlich taltung hl und

Mainz. elieben

hror

ialistischen Revolution werden an die lisbedürftigen auch Lebensmittelgutimeine

de Baegeben berechtigen gur toften. en Entnahme von Lebens.

Derla im Werte von Ryn. 1 .-

Schein. Andere Waren als Lebensmittel tien auf bieje Guticheine nicht verabfolgt rben. Die Guticheine werben in ber Zeit

Dom 30. Januar bis 15. Februar 1935 allen Lebensmittelgeichäften in Jahlung

24. Die Guticheine find auf weißem Baffer-chenpapier mit ichwarzem und rotem Aufud bergeftellt.

## Verarbel 55 Mbrechnung.

Die Abreihnung ber Lebensmittelguticheine bt folgenbermaßen por fich:

Die Lebensmittelgeschäfte verseben Die in 16. affeite mit ihrem Firmenstempel ober nbidriftlicher Firmenangabe.

idel Gutideine, Die nach bem 15. Februar 1935 von den Bedürftigen vorgelegt werben,

34. Ile bes MSM nicht tragen, durfen von n Lebensmittelhandlungen

# nicht in Bahlung genommen merben.

Die Erstattung des Gegenwertes an Die bensmittelgeichafte ober Großhandlungen folgt gegen Abgabe ber Guticheine nach Jug von 5% für bas MHR. (alfo Reichs-art 0.95 je Schein) bis spätestens 28. Fenar 1935 bei allen Bahlftellen ber in ber eichsgruppe 4 gujammengeichloffenen Kre-Institute (Banten, öffentlichen Spar, und

Girofaffen, landwirticaftlichen und gewerblichen Genoffenichaftsbanten).

Nach dem 28. Februar 1935 dürfen von den Zahlstellen Lebensmittelguticheine nicht mehr in Zahlung genommen werden.

Gur die Giniofung ber Lebensmittelguticheine durfen die Bahlftellen teine Gebüh-

Falls mehr als 100 Guticheine gur Einlojung vorgelegt werben, find biele gu je

100 Stud au bunbeln. Winter Willswerk des Deutschen Bolles 1934/35



Brauntohlenbritetigutichein verkleinert, Originalgröße 103×146 mm, Blauer und roter Drud auf weißem Grunde,

Die Bahlftellen entwerten bie eingelöften Lebensmittelguticheine burch Abichneiben ber linten unteren Ede und reichen Die Gutdeine bis fpateftens 15, Marg 1935 ihren Bentralftellen ein. Die Bentralftellen geben burch Ginichreibe-Sendung die Guticheine gejammelt an die Reichoführung des Winterhilfswertes, Sonbermagnahmen, Berlin SD 36, Manbachufer 48/51, weiter. Gleichzeitig machen fie ber Reichsführung durch besonderes Schreiben von ber Uebersendung ber Guticheine Mitteilung und fordern die Ueberweifung bes Gegenwertes an



Steintohlengutichein verfleinert, Originalgröße 103×146 mm Schwarzer u. roter Drud auf weißem Grunbe.

Durchichrift Diefes Schreibens ift ber Patetfendung beigulegen.

Rach Prüfung ber eingefandten Lebensmittelguticheine erfolgt Begleichung ber Rechnung durch die Reichsführung.

Jede migbrauchliche Unwendung ber Guticheine gieht Buchthausstrafe nach fich.

# 2. Rohlenguticheine

Die als Gonderausgabe jum Tag ber nationaliogialiftiichen Revolution" gur Berteilung gelangenden Rohlenguticheine merben gemeinsam mit ben gewöhnlichen Roblenguticheinen, Serie D verausgabt und find genau so zu behandeln. Ihre Geltungsdauer erstredt sich wie die der Rohlengutscheine der Gerie D auf den Monat Hebruar 1935. Auch bei diesen Scheinen hat der Bedürftige an den Rohlenhandler, bei Landabiag an bie Beche ober bas Wert, eine Anertennungsgebühr in Sobe von 15 Pfennigen je Schein zu gahlen. Zum Unterschied von ben regelmäßig zugeteilten Kohlengutschienen bes WHB. find die Scheine der Sonderausgabe auf weißem Basserzeichenpapier gedrudt und mit einem roten Streifbandhinweis auf ben besonderen Anlag verseben (fiebe Abbildung).

Die Abrechnung Diefer Condergumeijung ift gemeinsam mit ber Abrechnung ber Roblenguticheine ber Gerie D vorzunehmen; eine unterschiedliche Behandlung ift nicht erfor-

Genau wie bei den Lebensmittelgutschei-nen so zieht auch bei den Kohlengutschei-nen jede migbräuchliche Anwendung Juchthausstrafe nach fich.

# Winterhilfswert Deutschen Boltes 1934/35

gez. Silgenfelbt Reichsbeauftraoter bes MSM.



(7. Fortfegung und Schlug.)

Rach einigem Befinnen ertfarte fich ber Direttor einverstanden. Freilich tonnte er dem Baron Ferdi nur eine fleine Bage bewilligen, benn herrenreiterei und Birtusreiterei find zwei grundverschiedene Dinge. Für Wien aber gab es noch eine Genfation; in ben letten Borftellungen trat als Schulreiter ein "herr mit der Maste" auf; nämlich Staffas Batte.

Der Birtus zog weiter und nahm ein glüdliches junges Baar mit. Jeder freute fich über die beiden. Staffja war ichoner benn je, und Ferdi, ichlant und rant, blond, ein echter, schneidiger Raifer-Ulan, nahm fich portrefflich neben ihr aus. — In ber Manege freilich ericbienen fie noch nicht nebeneinander. Ferdl mußte erft reiten fernen. Er tat es mit Begeisterung - und mit Erfolg. Der Birtusbirettor war ehrlich überrascht, als Ferdl nach einigen Bochen schon meldete, bag er einen Jodeiatt reiten tonne, willigte aber boch in ein erstes öffentliches Auftreten ein. Um Abend erlebten bann alle Birfusieute eine Ueberraichung: Der Debutant ritt fo ficher, elegant, fachgerecht, als hatte er Beit feines Bebens nichts anderes getan! - Und der donnernde Applaus zeigte bem Reiter on: bag er gefiel, bag er bas Bublifum gu nehmen verftand.

Much Stoffja ftaunte. Sie hatte ihren Mann vorher nie auf einem Bferde gefeben und batte ihm eine folche Reittunft nicht gugetraut. Run jubelte fie: jest tonnten fie gufammen in der Manege ericheinen, im Doppel-Jodeiaft, im "Bas de deur" — in der Doppelichule und wie biefe ichönen Szenen, zu denen sich Reiter und Reiterin harmonisch vereinigen ionst noch beißen.

# Vom Dämon gevant

Da fajneller golge praugte bas Chepaar tatfachlich eine gange Menge foldjer Programmnummern beraus. Daneben aber probierte Gerbl feine Einzelreiterei eifrigft meiter. Bald tonnte ihm auch in ber Schule, ber Boltige, ber Barforcereiterei feiner mehr etwas vormachen.

Much Stagja nicht! - Un jedem neuen Gaftfpielorte bestätigte fich: Gerbl friegte ben meiften Beifall, bei Staffja flang es ichwächer.

Sie tat guerft, als merte fie es nicht. Aber fie litt darunter. 3hr moftofer Chrgeig ließ fie nicht ruben. Sie probierte ftundenlung neue, ichwierige Erice. Aber auch Gerdl war vom Damon des Chrgeiges gepadt, er fonnte nicht ftillfteben, trainierte unablaffig auf ftarfere Leiftungen. Es mar ein erbitterter, beimlicher Wettfampf. -Sie iprachen nie darüber, fagten fich nie ein bojes Bort. woren ein glüdliches Chepaar wie am ersten Tage. Aber menn einer von ihnen in die Manege ritt, ftand ber anbere fiebernd hinter ber Garbine und fpuhte: welche neuen Tride famen.

Ferdl hielt die Spige. Jeder fab es; das Bublifum, die Rollegen, ber Direktor, Wäre Staftja nicht immer noch eine ausgezeichnete Reiterin gemejen, dann hatte ber Direttor sie beiseite genommen und gesagt: "Weshalb willft du dich abqualen Rind! Hor auft Dein Mann arbeitet ja für dich," — Aber er sagte es nicht. Er hatte es gar nicht gewagt, denn in Staftja wor jeht eine solche Harrheit aus ihren Augen



Bleich darauf, wenige Minnten fpater, im Birtushof, erichof fich Ferdl.

giugte ein joiger Fanatismus, daß man vermied, fie anaufprechen.

Es mar im dritten Jahre des gemeinsamen Engagements von Stagja und Gerdl, in Bruffel, und gerade in einer Bala Borftellung: ba brachte Stoffja in ihrer Boltige einen Trid, ben niemand für möglich gehalten hatfe. Sie brehte von der Bifte aus einen Bormartsfolto über den Pferdehals. Das beiftt fie mollte es - benn fie tam babei falfch aus, ichlug mit dem Benid gegen die harte Biftentante -!

Sie war icon tot, als man fie in ben Reitergang trug. Der Urgt beftätigte co.

Gleich darauf, wenige Minuten fpater, im Birfushof, erichof lich Gerbi!

# Glims will türmen

In Bergen war noch nie ein fo großer Banderjurtus gewesen wie unser Carl Hagenbed, und jo erflärte fich der gewaltige Zulauf, ben wir von Ansang an zu imseren Borstellungen hatten. Es gab für alle Zirkusleute enorm viel zu tun; aber die Arbeit wurde gern und fröhlich geleiftet, denn dei den Fahrenden ist es seit je seibstwerständlich, daß der Direktor und feine Leute an einem Strange gieben, fich auf Gebeih und Berberb miteinander verbunden fühlen. Wenn das Geschäft gut geht, dann flingt und fingt es in der gangen Zeilstadt von Lachen, Scherzen, Bfeifen. Selbst Mifter Slims - tags Requisiteur, nachts Bacher - pjiff vergnügt vor fich hin; und eines Tages geschah ein Bunder: Slims nahm von feiner Budenture eigenhandig bas große Platat ab, auf bem "Schonen Frouen — Zu-tritt verboten!" ftand!
"Ra nu!" rief ich ihm zu, "ist die Warnung jest nicht mehr nötig?" — Der alte Komödiant lachte spis-

biibifch und gudte bie Achfeln.

Bald darauf trof ich Direftor Sawade. Wir be-iprachen dies und jenes; und nebenbei fagte er: "Stims hat übrigens gefündigt -

Slims will meg -?". Sogar balb. Laffen Sie, bitte, feine Bapiere fertigmachen."

"Die habe ich nie gefeben!" Sawobe bachte einen Augenblid nach Richtig, die habe ich ja bamals angenommen." meinte er dann. "Alfo, ich gebe fie Ihnen gleich. — Und noch einer Slims hat gebeten, daß keiner etwas von feinem Ausicheiden erfährt. Wir wollen ihm diese Bitte erfüllen.

2115 ich die Papiere des Mifter Slims burchfah, fand ich mich nicht gleich zurecht, obmohl ich von Artiftenpaffen ber allerhand gewöhnt war. Da marichierten alfo gunachft mal ein paar Dugend Ramen auf, die der Bieige-mandte fich in feinem langen Runftferleben gu-

gelegt hatte. Und mein Erstaunen wuche, als ich darun ter bekannte Ramen fand, alfo erfuhr, daß diefer "Mifter Slims" mit manchem berühmten Artiften ibentisch mor. Sein endgültiger, bürgerlicher Rame — wenn man davon bei einem Hahrenden überhaupt sprechen kann — war augenscheinlich Beder Bedersson. Geboren war er vor 58 Jahren und zulezt antässig in Ostad, einer südschwedischen Stodt — "Weshalb ist er denn dann mit uns nach Bergen gezogen?" fragte ich zwischendurch.
"Das will ich Ihnen sagen." erklärte Sawade, "er hat hier in Bergen irgend eines zu ersehigen und als prote

hier in Bergen irgend etwas zu erledigen, und als praftifcher Mann hat er zu diefem Zwede bei uns Engagement genommen, das beift erftens das Reifegeit gefpart und zweitens noch einen Bagen Belt baguverdient!

Bir lachten beide berglich fiber diefen Trid bes alten abrenden. Dabei fiel mir wieder ein, daß Sfims ja bier in Be en das Athletenliebchen wiedertreffen wollte! 3ch gant une fofort in feine Bude. "Mus! Aus! Bett mirb nichts mehr erzählt, Dottor!" rief er mir ichon von weitem gu. "Benn Sie jest noch etwas wiffen wollen, muffen Sie felber Ihre Mugen aufmochen!"

"Aber wo benn?" erwiderte ich, "wo ift Menn, das Uthletenliebchen? 3ch tenne es boch nicht! Saben Sie es benn ichon gefunden?" Stims nichte: "Ratürlich." Menn meiß nicht, daß Gie bier find?"

"Ift auch gar nicht nötig!", lachte Slims, zu seiner Bude zurückgehend. "Rebenbel, Dottor, wo taufen Sie Ihre Zigarren?" rief er mir noch zu. Ich zuckte die Achseln: "Mal hier — mal da." — "Mijo taufen Sie mal Tystebrüggen, Ede Holmsgatan, in dem kleinen Loden, Sie werden es nicht bereuen. Dottor!" und weg war er.

3ch toufte dort am nachmittag wirflich meine Zigarren. Eine dide Frau, augenscheinlich die Besigerin, bediente mich. Sie war mordshäßlich, aufgeschwemmt wie ein Bfanntuchen, matichelte wie eine Ente. Mit mehreren Bigarrentiften verließ ich bas Beichaft.

# Das Gekeimnis der Zigarren

Als ich zum Zirtusplaß zurücktam, ftand Stims vor seiner Bude. Als er mich erblickte. klatichte er in die Hände. "Auch vom Athletenliebehen besiegt!" lachte er. — Ich sah ihn verständnisses an. — "Ra, Sie haben doch Zigarren gefauft - übergenug - bei Menn, dem ehemaligen Athletenliebden!" rief er.

Lieber himmel! Diese dicke Frau also war das # "G tenliebchen! — "Ich begreife, daß Sie keinen großen erster auf ein Wiedersehen legen, Mister Slims!" meinte ich losern "Sie wahrscheinlich noch weniger!" jagte er, bentablen

beide haben miteinander noch verschiedene Huhnche ungen beide haben miteinander noch verschiedene Huhnche ungen ungen bei erinnern sich doch meiner Erzöhlunge gu las "

von dem Ringkampsmanager, dem Nenn das mit eine ichaft taputt machte - mar ich!" nidte Slims Minglift riditen

.- und bem Afrobaten in London --

"— und dem Normannen, den sie geheiratet hat
"— war ich gottlob n i ch i !" schrie Slims.
"Und nun fommt wohl die Abrechnung?" meint

bu sa

liden

bemuñ

"Die Rache!" fagte Slims, im tiefen Tone eines abge ten Bolewichts. - - Es war drei ober vier Tage diefer Unterhaltung, als mich Tumbig Mifter Clims an einem Spätnachmittag feise am



Meine Rache — Fraulein Lienn nämlich — die Te ter -," erlauferte der alte Jigeuner, und dabei las er fiber bas gange Beficht.

Aermel zupfte und mir zuflüsterte: "Bollen Sie mal shübiches seben, Dotior?" Ratürlich bejahte ich. Er i mich in seine Bude, Da soft in einer Ede, auf Kofferberg — ein junges Madchen! — Ein entzückt blandes, frijdes, lachendes Madden! Ich wußte zuerft recht, was ich fagen, wie ich mich verhalten follte.

Slims stellte sofort vor: "Meine Rache". — "Was?" fragte ich, da ich glaubte, nicht richtig ftanben zu haben.

# Viudi mit der Tochter

"Meine Rache — Fraulein Menn nämlich — Die ter —", erläuterie ber alte Zigeuner; und babei lach

über bas gange Beficht. Es fiellte fich nun heraus: Dies junge Dabchen tatfächlich Menns Tochter. Sie lebte bei ihrer Muttel

Töchterlein sozusagen unter Berschluß. .Und Ihre Rache ift nun: daß Gie biefe junge ein bischen von ber Inrannei der Mutter befreien! vornehme Rache, Mifter Glims!" lobte ich. "Aber haben Sie es bloß fertiggebracht, das fo ftreng bebill

Madden — — "Dein lieber Doftor," lachelte Glims, "ein echte Cie geuner holt fich, was er will - ben Schemel aus ber und wenn des Teufels Großmutter perjonlich darauf Abernu

Bierundgwanzig Stunden fpater durchlief eine Stusicher tion unfere Zelfstadt: Glims war weg — und mit ihmerste W die junge, bidichone Tochter ber diden Zigarrenhand von ber Ede Thofebruggen und Holmsgatan burchgebr don

Spater habe ich "Mister Glims" unter einem ? Ramen — seinem 26. schatzungsweisel — wiedergette er hatte aus seiner "Rache" eine ausgezeichnete, große pezfünstlerin gemacht, wor ihr Manager; und sie dienten zusammen all' das Geld, das einst Rent Athletenliebchen, anderer ehrlichen Artiften abgenop batte.

# Das Mädchen von Arizona.

Roman aus dem Combogleben von 28. C. Blaits. Coppright by Greiner & Comp., Berlin 28 30.

(Machbrud verboten.)

88. Fortfegung.

ratet bat

" meinti

ies abge

Aber er befigt noch immer feinen Anteil an ber Dreifiern-Farm, und bas ift fur uns bie Dauptfache."

"Auch bas wird anders tommen. Bangs brancht jest Gelb und greift bei jedem Angebot gu. Alles, was bu zu tun brauchft, ift, eine Sppothet auf die Farm zu er-langen. Dann liegen Bereival und Nan auf ber Strafe."

ar das I "Es scheint mir," erwiderte Logan trocken, "daß in großen Erster Linie mein Geld auf der Straße liegen würde, einte ich ofern die beiben die Hppothelenzinsen regelmäßig beer, denngahlen."

Shihnde "Deswegen brauchft bu bir feine grauen haare madfen gablungezu laffen. Bangs ift für die Bauarbeiten auf der Farm enn das mit einer großen Summe im Rüdstand und das nächste Unglud, bas über ihn hereinbricht, muß ihn zugrunde richten. Und bas Unglud wird hereinbrechen, barauf fannft Du fcworen."

22. Rapitel.

## Ruhe bor bem Sturm.

Aus welchen bunflen Quellen Dan auch feine Er-Tundigungen geschöpft haben mochte, sie waren im wesent-lichen zutreffend und Percival wurde sich nur allzu flar bewußt, daß die Lage, in der er sich besand, ernster war, als er angenommen hatte. Auf dem Diwan ausgestreckt und mit Kan als Setretär, fampfte er wie ein Berzweiselter. Täglich ritt ein ober ber andere Combon mit Brief-poft swifden Red Bend und ber Farm bin und ber, und Bub u. Benfon, einzeln und gufammen, weilten oftmale auf ber Farm in langen, ernften Beratungen.

Richts ift anspornender ale ber Erfolg, und nichts

ift nieberichmetternber fur einen erfolgreichen Mann als | feine Mitmenichen erhoben, und ju einem Belben geeine Umfebr bes Glude. Bereival hatte bisber aus bem perlenden Becher des einen getrunten und mußte nun ben bitteren Reld ber anderen gur Reige leeren. Schon an bem erften Tropfen hatte er feinen Wefalten gefunden. Bor dem Bufammenbruch bes Schlachthof . Conditats tonnte er fiber jo viel Rapital berfugen, wie er wollte, aber nun waren die Mapitaliften gugefnopft, und hatten nichts für ihn als troftende Worte, mahrend die Beiter ber Banten auf einmal entbedten, daß fie ohne die Buftimmung ihrer Bentralen feine Borichuffe geben tonnten.

Wie der schwarze Dan richtig vorhergejagt hatte, war bas Geschid von Bud u. Benjon besiegelt. Die Firma ging in dem Birbelstrom, den das fintende Schlachthofhnbifat hinterlaffen hatte, unter, aber es gefchab mit allen Ehren und fliegenden Sahnen. Jeder Gläubiger wurde voll ausgezahlt, obgleich biese Bahlungen ben letten Reft bon Bercivals Bermogen verschlangen. Rur fein Geicaftsanteil an ber garm mar ibm verblieben, und diefer war bereits jum Teil mit ben noch offenstehenden Roften ber Neuanlagen belaftet. Die Raffe ber Dreiftern-Farm war leer und enthielt nicht einmal mehr bas Rapital, um ben Betrieb bis ju ben nadiften Biehbertaufen aufrecht gu erhalten.

Mit bitteren Borien verwünschte Bercival ben Gristh-Bar, ber ihn verhindert hatte, nach Denver zu reisen und baburch ben Ereignissen einen anderen Bauf zu geben. Ran war über mancherlei, bas in ihr borging, felbst im unflaren. Irgendwo neben ber enblosen Rette bon Bitternis und Beiminchungen lief, ihr halb unbewußt, ein gaben von Bergensfreube. Bielleicht war es, bag bie berheerenden Schidfalsichlage ihr Bereival in einem neuen

Sie hatte fich vom ersten Augenblid an ju ihm hin-gezogen gefühlt. Die Enthüllung, bag er John B. Bangs, ber Napitalist aus Denver war, im Berein mit seinen wilden Reiterfunftftuden auf bem ichwarzen Prinzen; sein Ruhm ale Revolverichute, feine allgemein auerkannten Juhrereigenschaften und ichliehlich die Befreiung durch ihn von dem fürchterlichen Geschich, bas Dan ihr zugebacht hatte: all dies batte ihn in ihren Augen weit über

ftempelt. Gie freute fich ju erfennen, bag er boch nur ein Menich mar, bem Schidfal unterworfen, genau fo wie

Gelbit in ben bunn bevollerten Beibegrunben bes Glachlandes mandern Renigfeiten ichnell, und die ichwierige Lage ber Treiftern-garm mar balb ber allgemeine Beipracheftoft in ben Ranchos, ben Bars und ben Schlafhäufern der Combons geworben.

Das erste offenfundige Ergebnis folder Gespräche be-ftand in einem hipigen Wortgesecht, das fich auf dem Bug ber Eingangstreppe jum hauptgebäude zwischen hibe und Boe abspielte und fich barum brehte, wer bon beiben ben Bortritt gu bem Bimmer haben folle, in bem Ran und Percival eben ihre schwierige Lage besprachen. Schlieflich traten fie beibe fo gleichzeitig ein, wie ihnen bie Enge ber Turoffnung gestattete. Dann blieben fie bor ben beiden bermunderten Barinern der Farm fteben und ftier-

"Schieß los," fließ Sibe ju Joe gewandt bervor und beugte fich hinunter, um fich ein Schuhband juguschnuren, bas gar nicht offen war.

Der fo rlidfichtslos im Stich gelaffene Roch blieb eine Beile betreten fieben und wischte fich ben Dunb mit bem Sanbrilden ab, worauf er bas Bort ergriff.

"Ran und Bercival," sagte er, "hibe und ich sind von der Mannschaft der Farm beauftragt worden — die Mannschaft hat uns beauftragt, euch diese Blumen als ein Beichen unferer Ergebenheit gu -

"Bum Benter mit bir! Dies ift boch tein Begrabnis," fchrie Sibe und erhob fich raid aus feiner gebudten Saltung, wonach ber aus ber Saffung gebrachte Rebner fich ben falten Schweiß von ber Stien entfernte und einen zweiten Sprung ine Ungewiffe magte.

Fortfebung folgt.



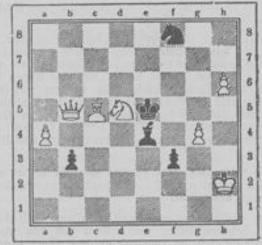
Mäbchen: "Der Arzt ist da, Herr Brofessor!" Professor (zerstreut): "Rann ihn nicht empfangen. Sagen Sie ihm, ich bin jest frank!"

Angesichts ber etwas kostspieligen Rleider, die sich seine Frau porführen läßt, magt Tiberius den ichwachen Einwand: Bedente boch, Emilie, Die einfachften Rleiber fint immer bie vornehmften!"

"Ach lag boch bas", pariert Emilie, "du weißt genau daß ich biefe Bornehmtuerei nicht ausstehen kann!"



Schach-Unigabe.



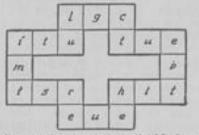
Beig gieht und fest mit bem britten Buge matt.

Illustriertes Areuzworträtsel.



Die in die maagerechten und jenfrechten Telberreiben einzutragenden Borter find aus den bildlichen Darftellungen gu erraten. Die Borter der maagerechten Reihen find in dem oberen, die ber jenfrechten in dem unteren Teil bes Bilbes

Muszähl-Rätiet.



Die Musgahlung bat mit einem Buchftaben ber oberften drei Felder zu beginnen, und zwar nach rechts herum. Es ift ftets die gleiche Bahl Felder auszugahlen. Bereits aus-gezählte Felder icheiden fur die weitere Auszählung aus. Die Bojung ergibt ein Sprichwort.





Wer von schönen und gesunden Zähnen sprich

Chlorodont

# "Hast Du ihre Hände gesehen ..?"

Eine leise Bemerkung nur, aber – ein ver-nichtendes Urteil: "ungepflegt". Und aus Nachlässigkeit ungepflegt! Denn auch Hände, die in Haushalt und Beruf noch so sehr strapaziert werden, können ihr zartes, gepflegtes Aussehen bewahren, wenn sie nur richtig benandelt werden. Ein weuig Kalodermu-Gelee, abenda vor dem Schlafen-

gehen aufgetragen, verhindert jeden Rot- und Rauhwerden. Es erhält Ihre



Hände zart und jung und macht auch bereits angegriffene Haut über Nacht wieder weich, glatt und geschmeidig. ¥ Machen Sie einmal diesen einlachen Versuch: Verreiben Sie ein wenig Kaloderma-Gelee auf Handrücken, Gelenk und Fingern. Mas-

seren und kneten Sie tüchtig! Der 2 Minute lang. Sie werden bemegeführ daß bereits in dieser kurzen Zell ein Haut das Gelee vollständig in Hoaft! aufgesaugt hat und merklich pittit, ob und elastischer geworden ist. Les Bo Sie Kaloderma-Gelee über Nachleinrä-ken und beobachten Sie den beander-NB. Kuloderma-Gelee fettet nicht Licher ! Mart

In B

eit ber

genftar

ibe mit

ucht de



In Tuben zu RM -.30, -.50 un zn mu

F. WOLFF & SOHN · KARLSRU

# 1/4 Ltr. von 65 0 an 1 Ltr. von 80 d an NoII, Hochheim Weißerstraße 1

Achtung! - Neu! Nähmafchinen

versenkbar, m. Holzgestell, von RM. 99.50 an, voll Garantie 1. Grosch Ffm. Höchst Pfälzerstr4. Darleben zu Anschaffungen, Entschuldung, Gläubi-

ger-Befriedigung, a. unkündbarer Tilgungs-balis fichern Sie fich durch Zwecksparvertrag t Unverbindliche u. ausführliche Beratung durch Beratungsstelle Leopold Ott, Frankfurt (M) Schwalbscherstraße 58



ites, jo

jem Ro

t aud

gungs

glüdli

Mus 1

Bu be

benbe !

Inbmirti Schreibmaschinen-Arbeite

werden exakt und sauber ausgeffe mit Flörsheim am Main, Karthäuserstraß<sup>aften</sup> b gerin



